TRUYỆN TAM TẠNG PHÁP SƯ CHÙA ĐẠI TỪ ÂN ĐỜI ĐƯỜNG

**QUYỂN 2**

**BAÉT ÐAÀU TÖØ NÖÔÙC A KYØ NI CHO ÐEÁN NÖÔÙC YEÁT-NHAÕ-CUÙC- XAØ**

Töø ñaây ñi veà höôùng Taây ñeán nöôùc A-kyø-ni, coù doøng suoái A-phuï-sö. Suoái ôû con ñöôøng phía Nam cuûa moät ngoïn nuùi caùt, nuùi cao maáy tröôïng. Nöôùc töø löng chöøng nuùi chaûy ra. Töông truyeàn, xöa coù maáy traêm ngöôøi buoân ñi ñeán ñaây thì heát nöôùc, voâ cuøng khoán khoå maø chaúng bieát laøm sao. Khi ñoù, trong soá hoï coù moät vò taêng, khoâng coù taøi cuûa gì maø chæ khaát thöïc ñeå soáng. Coù ngöôøi ñeà nghò raèng: Vò taêng naøy thôøi Phaät, cho neân chuùng toâi cuùng döôøng, duø traûi qua ngaøn daëm vaãn khoâng thieáu thoán, nay boãng nhieân boïn toâi gaëp caûnh naøy, xin baïch cho Ngaøi bieát ñeå. Vò taêng noùi: Caùc vò muoán coù nöôùc thì neân leã Phaät thoï ba quy naêm giôùi, ta seõ leân nuùi tìm nöôùc cho caùc vò.

Moïi ngöôøi vì nguy khoán neân vaâng theo lôøi daïy, khi hoï thoï giôùi xong, vò taêng daïy raèng: Sau khi ta leân nuùi roài caùc vò neân goïi A-phuï-sö xin cho con nöôùc, phaûi doác loøng caàu thænh môùi ñöôïc.

Vò taêng ñi leân nuùi moät luùc, thì moïi ngöôøi vaâng theo lôøi daïy maø caàu thænh, choác laùt nöôùc töø treân nuùi chaûy xuoáng traøn ngaäp, moïi ngöôøi ñeàu raát hôùn hôû, thaáy vò Sö khoâng xuoáng, moïi ngöôøi beøn leân ñoù xem thì thaáy Sö ñaõ nhaäp dieät roài.

Moïi ngöôøi than khoùc keâu gaøo, theo phaùp beân Taây Vöïc maø laøm leã hoûa taùng. Taïi choã Phaùp sö ngoài, hoï chaát ñaù leân xaây thaønh thaùp, ngoâi thaùp naøy hieän nay vaãn coøn, doøng nöôùc vaãn khoâng maát, khaùch ñi ñöôøng qua laïi ñaây tuøy nhieàu ít maø nöôùc chaûy ra cuõng nhieàu ít. Neáu khoâng coù ngöôøi thì chæ laø nöôùc ngaàm maø thoâi. Luùc naøy, Phaùp sö cuøng moïi ngöôøi döøng nghæ qua ñeâm ôû moät beân suoái. Saùng ra thì leo leân nuùi, thaáy nuùi raát cao roäng, caùc nôi ñeàu coù moû baïc, caùc nöôùc phöông Taây laáy vaøng baïc cuõng töø ñaây maø ra. Ñeán phía Taây nuùi laïi gaëp boïn cöôùi, moïi ngöôøi ñem

vaät baùu ñi xuoáng, ñi ñeán thaønh Vöông-xaù nghæ ñeâm beân bôø soâng. Khi ñoù nhöõng thöông buoân ngöôøi AÁn Ñoä khoaûng vaøi chuïc ngöôøi, vì tham vieäc mua baùn tröôùc neân nöûa ñeâm leùn ñi, ñi ñöôïc hôn möôøi daëm thì bò boïn cöôùp gieát saïch khoâng coøn moät ngöôøi. Khi Phaùp sö ñeán chæ thaáy thi haøi maø chaúng coøn taøi saûn thì thöông xoùt than thôû khoâng thoâi. Sau ñoù laïi ñi tieáp, töø xa ñaõ troâng thaáy kinh thaønh, Vua A-xaø-ni vaø caùc quan ra ñoùn röôùc vaøo cung cuùng döôøng. Nöôùc naøy tröôùc thöôøng bò ngöôøi nöôùc Cao Xöông sang cöôùp phaù neân raát oaùn haän, khoâng chòu chu caáp ngöïa cho Phaùp sö, Phaùp sö chæ döøng laïi moät ñeâm. Saùng hoâm sau, phaûi vöôït qua hai con soâng lôùn. Ñi vaøi traêm daëm nöõa thì ñeán nöôùc Khuaát-chi (cöïu dòch Quy-tö laø sai). Khi saép ñeán kinh thaønh, vua, caùc quan vôùi Ñaïi ñöùc taêng laø Moäc-xoa-cuùc-ña cuøng taêng chuùng… caû ngaøn vò ra ngoaøi thaønh ñoùn röôùc. Ngoaøi cöûa phía Ñoâng thaønh ñeàu treo maøn loïng, ñaët haønh töôïng, troåi nhaïc maø ñi ñeán. Khi Phaùp sö ñeán thì caùc Ñaïi ñöùc ñöùng daäy thaêm hoûi, roài moãi vò trôû veà choã ngoài, sai moät vò taêng ñem moät traøng hoa töôi ñeán cuùng döôøng Phaùp sö, Phaùp sö nhaän laáy roài ñem ñeán tröôùc baøn Phaät taùn hoa leã baùi, sau ñoù ñeán choã Moäc-xoa-cuùc-ña ngoài xuoáng. Ñaïi chuùng ñem hoa vaø nöôùc Boà-ñaøo ñeán. Luùc ñaàu, ôû trong chuøa naøy cuõng thoï hoa vaø Boà-ñaøo, sau ñoù keá tieáp caùc chuøa khaùc cuõng nhö theá. Laàn löôït cho ñeán saùng môùi xong, taêng chuùng môùi giaûi taùn. Coù hôn möôøi ngöôøi Cao Xöông ñeán nöôùc Khuaát-chi naøy xuaát gia, ôû rieâng moät ngoâi chuøa. Chuøa naøy ôû phía Ñoâng nam cuûa thaønh. Khi bieát Phaùp sö töø queâ nhaø ñeán, Hoï môøi qua chuøa nghæ laïi ñeâm ñaàu tieân. Vua cuøng caùc Ñaïi ñöùc ñeàu trôû veà, hoâm sau vua môøi Phaùp sö vaøo cung roài baøy bieän thöùc aên cuùng döôøng. Nhöng thöùc aên laàtm tònh nhuïc neân Phaùp sö khoâng duøng, vua raát laáy laøm laï, Phaùp sö baûo ôû ñaây chæ khai ñaïo tieäm giaùo maø Phaùp sö Huyeàn Trang laø hoïc giaû Ñaïi thöøa cho neân khoâng theå duøng maën, phaûi thoï thöïc rieâng.

Khi thoï thöïc xong, Phaùp sö ñi ñeán phía Taây baéc thaønh coù chuøa

A-xaø-lyù-nhi (ñôøi Ñöôøng dòch laø Kyø Ñaëc). Ñaây laø chuøa cuûa Ñaïi ñöùc Boån- xoa-cuùc-ña. Ngaøi Cuùc-ña laø ngöôøi hieåu bieát, sieâng naêng hoïc ñaïo, coù du hoïc AÁn Ñoä hôn hai möôi naêm. Tuy laøu thoâng kinh söû maø Ngaøi loøng vaãn trong saùng hieàn thieän. Vua vaø nhaân daân raát toân troïng goïi laø Ñoäc Boä. Khi thaáy Phaùp sö ñeán thì baûo ñeä töû daãn vaøo ngoài ñôïi. Vì khoâng hieåu saâu phaùp lyù, khoâng roõ vieäc caàu kinh neân noùi vôùi Phaùp sö raèng: ÔÛ xöù naøy chæ chuyeän tu taïp taâm Caâu-xaù, Tyø-baø-sa v.v... taát caû ñeàu coù, söï thoï hoïc ñaõ ñuû khoâng phaûi sang phöông Taây gian khoå hieåm nguy. Phaùp sö hoûi: Ñaây coù luaän Du-giaø khoâng? Cuùc-ña noùi: Vì sao laïi hoûi loaïi saùch taø kieán ñoù. Ngöôøi Phaät töû chaân chaùnh khoâng hoïc saùch naøy.

Phaùp sö ban ñaàu raát kính tin, nhöng khi nghe lôøi naøy, thì coi nhö ñaát neân baûo raèng: Baø-sa, Caâu-xaù beân nöôùc toâi ñaõ coù, Chæ tieác laø nghóa lyù vaø lôøi leõ coøn caïn côït chöa ñaït ñeán choã roát raùo, cho neân môùi ñeán ñaây ñeå hoïc luaän Ñaïi thöøa Du-giaø. Laïi vì luaän Du-giaø ñoù, laø do haäu thaân cuûa Boà-taùt Di-laëc noùi, nay goïi laø taø thö, haù laø khoâng sôï bò ñoïa laïc sao?

Vò kia noùi: “Caùc saùch Baø-sa caùc oâng coøn chöa roõ, vì sao cho laø khoâng saâu ñöôïc?”.

Phaùp sö ñaùp: Nay thaày coù hieåu khoâng maø noùi mình hieåu heát.

Phaùp sö lieàn daãn nhöõng lôøi vaên ñaàu tieân cuûa luaän Caâu-xaù ra hoûi. vò aáy vöøa noùi ñaõ sai, nhaân ñoù maø ñuoái lyù, lieàn loä saéc giaän noùi:

Thaày haõy hoûi choã khaùc. Phaùp sö laïi daãn moät caâu nöõa cuõng khoâng thoâng, vò aáy noùi: Trong luaän khoâng coù caâu naøy. Baáy giôø, em cuûa vua laø Trí Nguyeät xuaát gia cuõng hieåu kinh luaän, baáy giôø ngoài beân caïnh lieàn noùi:

“Luaän coù noùi caâu naøy”, beøn laáy boån kinh ñoái chieáu ñoïc laïi. Cuùc- ña raát hoå theïn noùi vì giaø caû neân queân.

Phaùp sö laïi hoûi caùc boä luaän khaùc vaø Cuùc-ña cuõng khoâng giaûi thích

ñöôïc.

Sau ñoù, Phaùp sö vöôït qua nuùi Tuyeát, vì ñöôøng saù chöa thoâng neân

khoâng theå tieán leân ñöôïc, phaûi döøng laïi hôn saùu möôi ngaøy.

Nhöõng cö daân qua laïi nôi ñaây thaáy vaäy. Rieâng noùi vôùi nhau raèng: Vò taêng Trung Quoác naøy, chaúng phaûi deã ñoái ñaùp laïi, neáu qua AÁn Ñoä thì nhöõng vò treû tuoåi chöa chaéc ñaõ hôn. Hoï khen ngôïi nhö theá.

Qua hoâm sau, vua cung caáp nhöõng con ngöïa toát. Roài cuøng ñaïo tuïc ñeán ñöa tieãn Phaùp sö ñi. Töø ñaây ñi veà höôùng Taây hai ngaøy thì gaëp boïn cöôùp ôû Ñoät-quyeát hôn hai traêm teân, ñònh cöôùp taøi vaät cuûa moïi ngöôøi. Coù ngöôøi baát bình choáng cöï môùi deïp tan ñöôïc. Laïi ñi theâm saùu traêm daëm nöõa, vöôït qua moät baõi sa maïc nhoû thì ñeán nöôùc Baït-luïc-giaø, döøng laïi ñoù moät ñeâm. Laïi ñi veà höôùng Taây baéc ba traêm daëm nöõa, vöôït qua moät baõi sa maïc thì ñeán nuùi, töùc laø ngoïn Thoâng laõnh ôû phía Baéc, nuùi naøy raát to lôùn, hieåm trôû cao ñeán taän maây. Khi ñeán ñaây thì nöôùc cuõng ñoùng thaønh baêng tuyeát. Roài tích tuï laïi maø thaønh nuùi, duø xuaân haï cuõng khoâng tan.

Ngöôùc leân thaáy trôøi traéng phau, khoâng coù gì che khuaát. Leân tôùi ñænh nuùi thì coù caùc ñöôøng ngang doïc, hoaëc laø cao moät traêm thöôùc, hoaëc roäng vaøi tröôïng. Do ñoù neân caùc loái taét ngoaèn nghoeøo khuùc khuyûu raát hieåm trôû. Laïi theâm gioù tuyeát bay loaïn xaï, tuy maëc y phuïc daøy maø vaãn reùt coùng, muoán naáu aên cuõng khoâng theå nhuùm löûa ñöôïc, chæ bieát treo noài leân maø thoåi löûa, vaø traûi chieáu treân baêng maø naèm. Suoát baûy ngaøy ñeâm

môùi ra khoûi nuùi. Trong caùc ñoà ñeä, baïn löõ ñi theo thì möôøi ngöôøi cheát coùng heát ba boán, chæ coù ngöïa löøa laø chòu ñöôïc. Ra khoûi nuùi thì ñeán moät ao nöôùc xanh (Thanh trì, cuõng dòch laø Nhieät Haûi, ñoái laïi vôùi ngoïn Laêng Sôn khoâng coù nöôùc ñoâng laïnh, neân ñöôïc goïi nhö vaäy, chöù nöôùc ôû ñaây khoâng haún laø aám). Suoái naøy chu vi khoaûng moät ngaøn boán, naêm traêm daëm, chieàu Ñoâng sang Taây daøi coøn chieàu Nam Baéc thì heïp. Nhìn thì nöôùc meânh moâng, khoâng caàn gioù lôùn maø soùng vaãn cao caû maáy tröôïng. Nöông theo höôùng Taây baéc cuûa bôø bieån ñi khoaûng naêm traêm daëm thì ñeán thaønh Toá-dieäp, gaëp vua nöôùc Ñoät-quyeát laø Kha Haõn. ÔÛ ñaây vieäc saên baén, chieán ñaáu raát thaïnh. Vua Kha Haõn thaân maëc luïa moûng, aùo baøo choaøng daøi caû tröôïng. Nôi coå loùt luïa traéng ruû ra phía sau. Caùc quan khoaûng hai traêm ngöôøi, ñeàu maëc luïa baøo keát toùc ñöùng chung quanh vua. Coøn binh lính ñeàu maëc aùo loâng thuù, ñeàu caàm côø, giaùo maùc cung teân vaø côõi ngöïa. Khi gaëp Phaùp sö, vua Kha Haõn vui möøng noùi:

Ngaøi taïm ôû choã naøy roài hai, ba ngaøy nöõa seõ trôû veà.

Phaùp sö coøn phaûi ñeán nôi nha sôû, nhôø Ñaït Quan saép ñaët nôi ôû. Ñeán nha sôû ba ngaøy, Kha Haõn môùi tieáp röôùc Phaùp sö vaøo, Kha Haõn ôû trong maøn tröôùng lôùn. Trong tröôùng coù trang söùc hoa vaøng, saùng röïc hoa caû maét ngöôøi. Caùc quan ñöùng phía tröôùc tuøy lôùn nhoû maø chia ra hai haøng, trang phuïc ñaày ñuû trang nghieâm choùi loïi. Coøn ngöôøi haàu thì ñöùng ôû phía sau. Tuy laø xem choã cuûa vua cao lôùn, nhöng cuõng trang nghieâm xinh ñeïp. Phaùp sö ñi coøn caùch maøn tröôùng hôn ba möôi böôùc thì vua Kha Haõn böôùc ra ñoùn röôùc môøi vaøo, roài hoûi thaêm leã laïy, ôû xöù Ñoät-quyeát naøy vì thôø löûa neân khoâng coù giöôøng, caây chæ duøng ñeå ñoát löûa, neáu laø ngöôøi cung kính maø khoâng coù choã ôû thì traûi ñeäm daøy naèm döôùi ñaát maø thoâi. Nhöng vì Phaùp sö neân vua cho traûi ñeäm treân giöôøng saét môøi Ngaøi ngoài. Trong giaây laùt, ñöa söù ngöôøi Haùn vaø söù Cao Xöông ñem ñeán, Thoâng Quoác thö vaø caùc tín vaät. Vua Kha Haõn troâng thaáy caùc vieäc thì raát vui möøng, môøi söù ngoài vaø ñem röôïu theát ñaõi. Vua cuøng caùc quan vaø söù thaàn ñeàu aên uoáng, doïn rieâng caùc thöùc chay vaø nöôùc boà-ñaøo daâng cho Phaùp sö. Vieäc thuø taïc yeán aåm thaät laø vui nhoän. Moät laùt sau, laïi ñöa thöùc aên ñeán, toaøn laø caùc moùn cao löông myõ vò laøm töø caùc loaïi caù, thòt deâ, boø… Doïn rieâng cho Phaùp sö caùc moùn tònh thöïc, goàm baùnh côm söõa, ñöôøng pheøn, boà-ñaøo v.v…

AÊn xong thì thænh Phaùp sö noùi phaùp. Phaùp sö nhaân ñoù maø daïy phaùp möôøi ñieàu laønh, thöông tieác nuoâi döôõng sinh maïng loaøi vaät, vaø tuïng Ba- la-maät-ña giaûi thoaùt. Ñaïi chuùng ñeàu chaép tay vui möøng tin nhaän. Nhaân ñoù maø Vua thænh Phaùp sö ôû laïi vaøi ngaøy. Sau ñoù, Vua laïi khuyeân Phaùp sö chôù ñi sang nöôùc AÁn-ñaëc-giaø (AÁn Ñoä). Vì thôøi tieát ôû xöù naøy raát noùng

töø thaùng möôøi cho ñeán thaùng naêm. Xeùt dung maïo cuûa Sö sang xöù kia seõ chòu khoâng noåi. Ngöôøi beân ñoù thì ñen ñuùa khoâng coù uy nghi ñaùng nhìn.

Phaùp sö noùi: Huyeàn Trang naøy ñi sang xöù kia chæ vì tìm thaùnh tích vaø meán caàu Phaät phaùp thoâi.

Vua Kha Haõn beøn sai quaân ñi doø xeùt tìm ngöôøi veà giaûi Haùn ngöõ vaø caùc quoác aâm, quaân ñi tìm ñöôïc moät thieáu nieân ñaõ töøng ñeán Tröôøng An hoïc Haùn ngöõ maáy naêm, vua lieàn phong laø Ma-khuaát Ñaït Quan ñeå vieát caùc quoác thö, roài sai Ma-khuaát ñöa Phaùp sö ñeán nöôùc Giaø-taát-thí. Laïi cuùng döôøng naêm möôi taám luïa laø gaám voùc, vua cuøng caùc quan ñöa tieãn ra möôøi daëm, töø ñaây ñi veà höôùng Taây hôn moät traêm daëm nöõa thì ñeán Bình Duaät, ñaây goïi laø Thieân Tuyeàn, xöù naøy chæ khoaûng vaøi traêm daëm, ñaõ nhieàu ao suoái, laïi ñaày caùc loaøi caây laï, caây coái raäm raïp xanh toát. Ñaây chính laø nôi traùnh naéng cuûa vua Kha Haõn, töø Bình Duaät ñi khoaûng moät traêm naêm möôi daëm thì ñeán thaønh Ñaùt-la-tö, laïi ñi veà höôùng Taây nam khoaûng hai traêm daëm nöõa thì ñeán thaønh Baïch Thuûy, laïi tieáp tuïc theo höôùng Taây nam hai traêm daëm thì ñeán thaønh Cung Ngöï, tieáp tuïc ñi theo höôùng Nam naêm möôi daëm thì ñeán nöôùc Noâ-xích-kieán. Laïi theo höôùng Taây hai traêm daëm thì ñeán nöôùc Giaû-thì (ñôøi Ñöôøng dòch laø Thaïch Quoác). Ñi ñeán phía Taây cuûa nöôùc thì gaëp soâng Dieäp-dieäp, ñi theâm moät ngaøn daëm veà höôùng Taây thì ñeán nöôùc Toát-ñoå-lôïi-saét-na, phía Ñoâng cuûa nöôùc coù soâng Dieäp-dieäp. Qua khoûi soâng laø ñeán phía Baéc ngoïn Thoâng Laõnh, thöôïng nguoàn con soâng ôû phía Taây baéc. Theo höôùng Taây baéc naøy maø ñi thì ñeán moät sa maïc lôùn, khoâng coù caây coái, nöôùc uoáng, chæ nhìn vaøo xöông traéng maø ñi. Hôn naêm traêm daëm thì ñeán nöôùc Taùp-maït-kieán (ñôøi Ñöôøng dòch laø Khang Quoác). ÔÛ ñaây vua vaø daân chuùng khoâng tin Phaät phaùp, hoï theo ñaïo thôø löûa. Coù hai ngoâi chuøa nhöng khoâng coù taêng ôû. Khi coù khaùch taêng ñeán ñaây thì nhöõng ngöôøi AÁn Ñoä duøng löûa ñoát ñuoåi ñi khoâng cho ôû laïi. Khi Phaùp sö môùi ñeán thì vua ñoùn röôùc coøn toû veû kieâu maïn, sau moät ñeâm Ngaøi noùi veà nhaân quaû cuûa trôøi, ngöôøi, coâng ñöùc khen ngôïi Phaät, phöôùc lôïi cuûa vieäc cung kính thì vua vui möøng xin thoï trai giôùi raát tha thieát. Khi aáy coù hai vò tieåu Sa-di ñeán chuøa leã baùi, nhöõng ngöôøi AÁn Ñoä duøng löûa ñoát roài ñuoåi hoï ñi, xong trôû veà baùo vôùi vua. Vua nghe beøn sai baét ngöôøi ñoát löûa, nhoùm hoïp daân chuùng laïi roài baét chaët tay chaân cuûa ngöôøi ñoù, Phaùp sö vì muoán khuyeán khích laøm laønh neân khoâng nôõ ñeå ngöôøi khaùc bò huûy hoaïi thaân theå, vua beøn sai duøng roi ñaùnh vaø ñuoåi ra khoûi thaønh. Töø ñoù, treân döôùi ñeàu cung kính, ñeàu mong caàu tín söï. Phaùp sö beøn cho thieát ñaïi hoäi ñeå ñoä ngöôøi ñeán ôû chuøa, ñaây laø do Phaùp sö heát loøng söûa ñoåi taâm taø, khai saùng cho ngöôøi meâ laàm, neân môí ñöôïc

nhö vaäy.

Sau ñoù, Phaùp sö laïi ñi veà höôùng Taây hôn ba traêm daëm nöõa thì ñeán nöôùc Khuaát-söông-di-ca, ñi theo höôùng Taây boán traêm daëm nöõa thì ñeán nöôùc Boå-yeát (ñôøi Ñöôøng dòch laø Trung An Quoác)

Laïi ñi veà höôùng Taây hôn moät traêm daëm thì ñeán nöôùc Phaït-ñòa (ñôøi Ñöôøng dòch laø Taây An Quoác). Laïi ñi veà höôùng Taây naêm traêm daëm ñeán nöôùc Hoùa-lôïi-taäp-di-giaø, ñi veà phía Ñoâng ñeán soâng Phöôïc-soâ, laïi ñi veà phía Taây nam hai traêm daëm nöõa ñeán nöôùc Yeát-söông-na, laïi ñi theo höôùng Taây nam hai traêm daëm thì ñeán moät ngoïn nuùi, ñöôøng treân nuùi raát hieåm trôû chæ loït vöøa moät ngöôøi ñi boä, cuõng khoâng coù caây coû, nöôùc uoáng. Vöôït qua nuùi hôn ba traêm daëm thì vaøo Thieát Moân, ñænh nuùi cao choùt voùt maø töôøng laïi heïp, ñaù laïi nhieàu, nöông ñoù laøm cöûa. Ngöôøi ta ñuùc saét laøm chuoâng treo ñaày ôû treân cho neân môùi goïi teân nhö theá. Ñaây chính laø bieân giôùi cuûa nöôùc Ñoät-quyeát. Ra khoûi Thieát Moân thì ñeán nöôùc Ñoå-hoùa-la (xöa dòch laø Thoå-hoûa-la laø laàm). Töø ñaây ñi vaøi traêm daëm, vöôït qua soâng Phöôïc-soâ thì ñeán nöôùc Hoaït, töùc Dieäp Hoä, laø nôi ôû cuûa tröôûng töû cuûa Kha Haõn laø Ñaùt-ñoä-thieát (Thieát laø teân quan), laïi laø em reå cuûa vua nöôùc Cao Xöông, vua Cao Xöông coù vieát thö gôûi cho Phaùp sö ñem ñeán, baùo tin raèng coâng chuùa Kha-haï-ñoân ñaõ cheát, Ñaùt-ñoä-thieát laïi beänh, nghe Phaùp sö töø Cao Xöông ñeán, laïi nhaän thö cuûa anh vôï neân cuøng con caùi ra ñoùn röôùc, nhaân ñoù thænh Phaùp sö raèng: “Ñeä töû thaáy Sö maét saùng, xin döøng laïi ít ngaøy, toâi seõ sai ngöôøi hoä toáng thaày ñeán nöôùc Baø-la-moân”.

Baáy giôø, laïi coù moät vò phaïm taêng ñeán, tuïng chuù caàu nguyeän cho vua neân beänh hoaïn daàn daàn ñöôïc tieâu tröø. Veà sau, vua laáy vôï laø Kha- haï-ñoân, ñöôïc ít naêm naøng nghe lôøi Tieàn Nhi duøng thuoác gieát choàng cuûa ngöôøi naøy, ñaõ laøm cheát ñöùa con trai nhoû coâng chuùa Cao Xöông, beøn laäp Tieàn Nhi Ñaëc Caàn Toaûn leân laøm vôï, nhöng sau cuõng bò ñoïa thai maø cheát.

Nöôùc naøy coù Sa-moân laø Ñaït-ma Taêng-giaø, coù du hoïc ôû AÁn Ñoä. Laø

baäc taøi gioûi ôû mieàn Taây ñænh Thoâng Laõnh, taêng Sôù-laëc ôû Vu-ñieàn khoâng daùm ñoái ñaùp laïi, Phaùp sö muoán bieát sôû hoïc cuûa ngöôøi naøy saâu hay caïn neân cho ngöôøi tôùi hoûi Sö maáy boä kinh luaän, caùc ñeä töû nghe lieàn noåi giaän, Ñaït-ma cöôøi noùi raèng: Tuøy yù caùc oâng hoûi ta seõ giaûi nghóa heát. Phaùp sö bieát vò naøy khoâng hoïc Ñaïi thöøa, chæ ñem giaùo lyù Tieåu thöøa Baø-sa ra hoûi vaøi ñieàu, khoâng phaûi laø ngöôøi thoâng suoát, nhaân ñoù maø chòu caûm phuïc, caùc moân nhaân ñeàu hoå theïn, töø ñoù gaëp nhau ñeàu vui möøng, caùc nôi ñeàu khen ngôïi, cho raèng mình khoâng baèng.

Baáy giôø Quan Taân Thieát ñaõ laäp. Phaùp sö caàu xin söù giaû ñöa ñeán

OÂ-laïc, muoán tieán veà phía Nam ñeå ñeán nöôùc Baø-la-moân, Quan Taân Thieát baûo: Trong sôû boä cuûa ñeä töû coù nöôùc Phöôïc-hieät, ñi ñeán phiaù Baéc gaëp soâng Phöôïc-soâ, choã naøy moïi ngöôøi thöôøng goïi laø thaønh Vöông-xaù nhoû, coù raát nhieàu thaùnh tích, xin thaày taïm ñi chieâm ngöôõng ñaûnh leã. Sau ñoù haõy leân ñöôøng ñi tieáp veà höôùng Nam.

Baáy giôø, chö taêng ôû Phöôïc-hieát khoaûng maáy möôi vò nghe Quan Cöïu Thieát ñaõ maát, con cuõng ñöôïc laäp, cuøng ñeán ñoùn röôùc chuùc thoï an uûi, Phaùp sö cuøng hoï gaëp nhau noùi heát yù nguyeän. Caùc vò kia noùi: Neân ñi ngay, ôû kia coù ñöôøng toát, ñöôøng khoâng quanh co nhö ôû ñaây.

Phaùp sö theo lôøi hoï, lieàn vaøo töø taï Quan Taân Thieát, ñeå theo caùc vò kia ñi. Khi ñeán ñoù thì ñi chieâm ngöôõng caùc nôi thaønh quaùch thoân xoùm, soâng nuùi bao la roäng raõi, thaät laø thaéng ñòa. Coù caû traêm ngoâi chuøa, hôn ba ngaøn vò taêng, ñeàu tu theo Tieåu thöøa. ÔÛ ngoaïi thaønh phía Taây nam coù ngoâi chuøa Naïp-phöôïc (ñôøi Ñöôøng dòch laø Taân) raát trang nghieâm röïc rôõ. Trong ngoâi chuøa naøy chính giöõa laø Phaät ñöôøng, coù chaäu taém cuûa Phaät, söùc chöùa hôn moät ñaáu. Laïi coù raêng Phaät daøi moät taác, roäng taùm, chín phaân, maøu vaøng traéng. Moãi raêng ñeàu coù aùnh saùng toát laønh. Laïi coù choåi queùt tinh xaù Phaät laøm baèng coû giaø-xa, daøi hôn ba thöôùc, chu vi khoaûng baûy taác. Chuoâi cuûa choåi trang söùc baèng caùc thöù baùu. Ba thöù naøy ñeàu baøy ra ñeå moãi ngaøy ngöôøi xuaát gia, taïi gia tôùi chieâm baùi ñaûnh leã, ngöôøi coù taâm chí thaønh ñeàu phaùt ra aùnh saùng thaàn dieäu. Phía Baéc chuøa coù ngoâi thaùp cao hôn hai traêm thöôùc, phía Taây nam chuøa coù moät tinh xaù, xaây döïng ñaõ nhieàu naêm ñeå haønh ñaïo, nhöõng baäc chöùng ñaéc boán quaû ñôøi ñôøi khoâng döùt baët. Sau khi Phaät Nieát-baøn ñeàu coù Thaùp Kyù. Söï truyeàn thöøa noái tieáp ñaõ maáy traêm naêm roài. ÔÛ phía Taây baéc caùch ñaïi thaønh naêm möôi daëm laø thaønh Ñeà-vò, ôû phía Baéc thaønh boán möôi daëm coù thaønh Ba-lôïi, trong thaønh coù hai ngoâi thaùp cao ba tröôïng. Xöa luùc Phaät môùi thaønh ñaïo, thoï baùt chaùo maät cuûa hai Tröôûng giaû, laàn ñaàu tieân ñöôïc nghe naêm giôùi möôøi ñieàu laønh, ñoàng thôøi thænh cuùng döôøng Nhö Lai vaø nhaân toùc, moùng tay cuûa Phaät roài xaây thaùp, vaø nghi thöùc xaây thaùp. Khi hai vò Tröôûng giaû ñoù trôû veà nöôùc xaây döïng linh thaùp töùc laø ñaây vaäy. Caùch phía Taây thaùp hôn baûy möôi daëm coù ngoâi thaùp cao gaàn hai tröôïng, ngoâi thaùp naøy ñöôïc xaây döïng vaøo thôøi Phaät Ca-dieáp ôû quaù khöù. Chuøa Naïp-phöôïc coù vò taêng Tam taïng Tieåu thöøa ôû nöôùc Traùch-giaø teân laø Baùt-nhaõ-yeát-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Tueä Taùnh) nghe nöôùc Phöôïc-hieät coù nhieàu Thaùnh tích, cho neân ñeán ñaây leã baùi. Vò naøy laø ngöôøi thoâng minh, öa chuoäng söï hoïc, coøn nhoû maø ñaõ thaáu ñaït anh taøi, nghieân cöùu thoâng suoát chín boä kinh, du hoïc khaép boán coõi, khaép xöù AÁn Ñoä ñeàu bieát tieáng. Caùc kinh saùch Tieåu thöøa nhö A-

tyø-ñaït-ma, Ca-dieân Caâu-xaù, Luïc tuùc A-tyø-ñaøm, v.v… Khoâng coù boä naøo khoâng thoâng ñaït. Ñaõ nghe vieäc Phaùp sö töø xa ñeán caàu ñaïo, khi gaëp maët raát vui möøng. Phaùp sö nhaân ñoù ñem nhöõng ñieàu con nghi vaán trong caùc boä luaän Caâu-xaù Tyø-baø-sa ra hoûi, vò naøy ñoái ñaùp ñeàu thoâng suoát. Ngaøi beøn döøng laïi ít thaùng, ñeå tuïng hoïc luaän Tyø-baø-sa. Trong chuøa laïi coù hai vò Tam taïng Tieåu thöøa laø Ñaït-ma-taát-lôïi (ñôøi Ñöôøng dòch laø Phaùp AÙi) vaø Ñaït-ma-yeát-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Phaùp Taùnh) ñeàu ñöôïc moïi ngöôøi toân troïng, gaëp Phaùp sö thaàn thaùi minh tuù thì raát kính ngöôõng. Baáy giôø, ôû phía Taây nam Phöôïc-hieät coù nöôùc Nhueä-maït-ñaø-hoà-thaät-kieåm, vua xöù naøy nghe Phaùp sö töø xa ñeán, beøn sai ñaïi thaàn tôùi leã baùi môøi sang nöôùc naøy leã thoï cuùng döôøng. Phaùp sö töø choái khoâng ñeán, söù giaû qua laïi tôùi ba laàn, baát ñaéc dó Ngaøi phaûi gheù qua, vua raát vui möøng, beøn baøy bieän caùc thöù thöùc aên ngon quyù ñeå cuùng döôøng. Phaùp sö khoâng thoï nhaän maø quay trôû veà. Töø nöôùc Phöôïc-hieät ñi veà phía Nam, cuøng Phaùp sö Tueä Taùnh ñeán nöôùc Yeát-chöùc. Roài theo höôùng Ñoâng nam ñeán nuùi Ñaïi Tuyeát, ñi hôn saùu traêm daëm nöõa thì ra khoûi ñòa phaän nöôùc Ñoå-hoùa-la, ñeán nöôùc Phaïm-dieãn-na. Caùch nöôùc naøy hôn hai ngaøn daëm veà phía Ñoâng taây, laø nuùi Tuyeát Sôn, trong nuùi Tuyeát Sôn ñöôøng saù gian nan nguy hieåm gaáp boäi caû vuøng sa maïc, maây ñoïng laïi thaønh tuyeát maø khoâng tan. Thænh thoaûng môùi gaëp ñöôïc con ñöôøng baèng phaúng chöøng vaøi tröôïng. Cho neân Toáng Vöông môùi goïi söï gian nan cuûa Taây phöông maây nöôùc, tuyeát bay caû ngaøn daëm chính laø ñaây vaäy.

Than oâi! Neáu khoâng vì chuùng sanh caàu Chaùnh phaùp Voâ thöôïng thì ai laïi ñem di theå thoï baåm cuûa cha meï maø ñeán choán naøy sao? Ngaøy tröôùc, vua vöôït qua baûy ngoïn nuùi cao, töï noùi ta laø trung thaàn cuûa nhaø Haùn, nay Phaùp sö ñeán choán Tuyeát Laõnh ñeå caàu kinh, cuõng ñaùng goïi laø Nhö Lai chaân töû.

Cöù nhö theá daàn daàn Phaùp sö ñi ñeán ñoâ thaønh Phaïm-dieãn-ñoâ, coù hôn möôøi ngoâi chuøa coøn taêng ñoà cuõng vaøi ngaøn vò, tu theo Xuaát Theá Thuyeát Boä cuûa Tieåu thöøa. Vua nöôùc naøy cung thænh Phaùp sö vaøo cung cuùng döôøng, nhieàu ngaøy môùi ra ñi. ÔÛ ñaây coù caùc vò taêng tu theo Ma-ha Taêng- kyø Boä nhö A-leä-na-ñaø-baø (ñôøi Ñöôøng dòch laø Thaùnh Söû), A-lôïi-da-tö-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø Thaùnh Quaân) ñeàu hieåu saâu phaùp töôùng, gaëp Phaùp sö hoï raát kinh ngaïc khen ngôïi. ÔÛ nöôùc Trung Quoác xa xoâi maø coù ñöôïc vò taêng nhö vaäy. Caùc vò daãn Phaùp sö ñi caùc nôi ñeå tham baùi heát loøng khoâng thoâi. ÔÛ treân ngoïn nuùi ôû phía Ñoâng baéc Vöông thaønh coù laäp töôïng ñaù, cao moät traêm naêm möôi thöôùc, phía ÑOÂNG töôïng coù ngoâi chuøa, phía Ñoâng chuøa coù töôïng Phaät Thích-ca ñöùng baèng ñaù, cao moät traêm thöôùc. Trong

chuøa coù töôïng Phaät Nieát-baøn, daøi moät ngaøn thöôùc, ñeàu raát trang nghieâm nhieäm maàu. Töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng nam hôn hai traêm daëm vöôït qua nuùi Ñaïi Tuyeát, ñeán moät con soâng nhoû coù ngoâi chuøa, trong chuøa naøy coù thôø raêng Phaät vaø raêng cuûa vò Ñoäc Giaùc töø thôøi kieáp Sô. Raêng daøi naêm taác roäng khoaûng boán taác. Laïi coù raêng cuûa vua Kim Luaân, daøi ba taác roäng hai taác, laïi thôø baùt baèng saét cuûa Toân giaû Thöông-nhaõ-giaø-phöôïc-sa (cöïu dòch laø Thöông-na-hoa-tu laø sai) baùt chöùa khoaûng taùm, chín thaêng, vaø chieác y taêng-giaø-chi maøu ñoû thaåm. Vò Toân giaû naøy trong naêm traêm ñôøi sinh ra ñeàu thoï y naøy, thöôøng maëc y naøy töø baøo thai sinh ra cuøng löôït, veà sau bieán thaønh ca sa. Nhaân duyeân naøy trong Bieät Truyeän coù noùi roõ. Nhö theá traûi qua möôøi laêm ngaøy môùi ra khoûi Phaïm-dieãn, ñi hai ngaøy thì gaëp tuyeát neân laïc ñöôøng. Ñi ñeán moät ñoài caùt nhoû thì gaëp ñöôïc ngöôøi saên baén chæ ñöôøng. Vöôït qua ngoïn nuùi ñen thì ñeán nöôùc Giaø-taát-thöùc-caûnh, chu vi hôn boán ngaøn daëm, ngoïn nuùi Tuyeát ôû sau löng phía Baéc, vua nöôùc naøy laø doøng Saùt-ñeá-lôïi, laø ngöôøi thoâng minh thao löôïc coù uy ñöùc thoáng laõnh hôn möôøi nöôùc. Khi Phaùp sö saép ñeán kinh ñoâ, vua cuøng chö taêng ra ngoaøi thaønh ñoùn röôùc. ÔÛ ñaây coù hôn moät traêm ngoâi chuøa, chö taêng ñeàu tranh nhau coá môøi Ngaøi veà. ÔÛ ñaáy coù moät ngoâi chuøa Tieåu thöøa teân Sa- laïc-ca, töông truyeàn raèng chuøa naøy do moät vò Hoaøng töû con vua nhaø Haùn qua laøm con tin ôû ñaây laäp ra. Moät vò taêng trong chuøa noùi:

Chuøa toâi voán do Hoaøng töû con tin taïo neân. Nay Ngaøi töø nöôùc Trung Quoác ñeán, vaäy tröôùc neân gheù qua chuøa toâi.

Phaùp sö thaáy vò naøy aân caàn môøi thænh neân öng thuaän. Vaû laïi coù baïn ñoàng löõ laù Phaùp sö Tueä Taùnh voán tu theo Tieåu thöøa, yù cuûa vò naøy khoâng muoán ôû chuøa Ñaïi thöøa neân cuøng ñi veà chuøa naøy.

Vò Hoaøng töû khi laäp chuøa naøy laïi caát giaáu voâ löôïng chaâu baùu ôû cöûa Ñoâng Phaät vieän, vaø phía Nam döôùi chaân Ñaïi Thaàn Vöông. Sau ñoù, khi söûa sang laïi ngoâi chuøa naøy, chö taêng ñeàu nhôù aân ñöùc cuûa ngöôøi, neân moãi böùc töôøng ôû trong phoøng thaát ñeàu coù hoïa hình Hoaøng töû, moãi naêm kieát haï an cö moãi ngaøy ñeàu coù giaûng kinh tuïng kinh caàu phöôùc. Ñôøi ñôøi cuøng truyeàn nhau ôû ñaây khoâng döùt. Gaàn ñaây coù vò vua aùc raát tham baïo muoán ñoaït laáy taêng baûo ôû ñaây, môùi sai ngöôøi ñaøo döôùi chaân thaàn, maët ñaát lieàn rung chuyeån, treân ñænh vò thaàn coù töôïng chim anh vuõ, chim thaáy ngöôøi ñaøo ñaát thì voã caùnh keâu leân kinh haõi. Vua vaø quaân lính ñeàu lo buoàn, sôï haõi trôû veà. Trong chuøa coù ngoâi thaùp cuõng bò ñoå naùt, coù vò taêng muoán laáy vaät baùu ôû ñaây ñeå tu söûa, maët ñaát laïi rung chuyeån, vò aáy khoâng daùm ñeán gaàn.

Khi Phaùp sö ñeán ñaây, ñaïi chuùng cuøng nhoùm hoïp laïi thænh Ngaøi vaø

noùi laïi caùc vieäc tröôùc kia, Phaùp sö lieàn ñi ñeán choã vò thaàn ñoát höông maø noùi raèng: Hoaøng töû con tin ngaøy tröôùc daáu vaät baùu ôû ñaây laø vì muoán taïo laäp coâng ñöùc, nay ñem ra ñeå cuùng thí thaät ñuùng luùc, nguyeän xin Ngaøi chöùng giaùm, ñöøng queân maát taâm thaønh maø daáu ñi söï uy nghieâm. Vaäy mong ñeå cho Huyeàn Trang naøy töï ñaøo leân, roài giao soá löôïng bao nhieâu cho quan Sôû ty coi soùc, ñuùng nhö phaùp maø söûa chöõa laïi chôù ñeå hoang pheá, neáu thaàn coù hieån linh nguyeän xin soi xeùt. Phaùp sö noùi xong thì sai ngöôøi ñaøo, quaû nhieân khoâng coù vieäc gì xaûy ra. Ñaøo ñöôïc baûy, taùm thöôùc thì thaáy moät hoäp baèng ñoàng lôùn, trong ñoù coù vaøng roøng maáy traêm caân, minh chaâu maáy traêm hoäp. Moïi ngöôøi vui möøng, khoâng ai khoâng caûm phuïc. Phaùp sö lieàn döøng laïi nôi chuøa naøy ñeå nhaäp haï.

Vua nöôùc naøy cuõng kính tin Ñaïi thöøa, öa thích vieäc giaûng tuïng.

Theá laø Tam taïng Tueä Taùnh vì khuaát phuïc caûm kích Phaùp sö maø theo quy taéc chuøa Ñaïi thöøa ñeå tu taäp. ÔÛ ñaây cuõng coù moät vò Tam taïng Ñaïi thöøa laø Maït-noâ-nhöôïc-cuø-sa (ñôøi Ñöôøng dòch laø Nhö YÙ Thinh).

Vò taêng tu theo Taùt-baø-ña Boä laø A-leâ-da-phaït-ma (ñôøi Ñöôøng dòch laø Thaùnh Phuïc) vò taêng tu theo boä phaùi Di-sa-taéc laø Caàu-na-baït-ñaø (ñôøi Ñöôøng dòch laø Ñöùc Hieàn). Caùc vò ñeàu laø baäc thöôïng thuû cuûa caùc toâng phaùi, nhöng vieäc hoïc khoâng kieâm thoâng, Ñaïi Tieåu ñeàu rieâng bieät, tuy tinh töôøng heát caùc lyù nhöng khoâng coù sôû tröôøng, caùc vò ñeàu tham vaán Phaùp sö ñeå hoïc hoûi theâm.

Phaùp sö ñeàu tuøy theo maø giaûi noùi ñaày ñuû theo boä phaùi, caùc vò ñeàu kính phuïc, cöù nhö theá naêm ngaøy môùi giaûi taùn. Vua raát vui möøng beøn ñem naêm khuùc luïa gaám ñeå cuùng döôøng rieâng cho Phaùp sö.

Khi ôû Sa-laïc-giaø an cö xong, Phaùp sö Tueä Taùnh laïi thænh vua trôû veà, Phaùp sö cuõng xin töø bieät.

Töø ñoù laïi ñi veà höôùng Ñoâng hôn saùu traêm daëm thì vöôït qua ngoïn Haéc Lónh, vaø ñòa phaän Baéc AÁn Ñoä ñeán nöôùc Lam-baø. Nöôùc naøy chu vi hôn moät ngaøn daëm, coù möôøi ngoâi chuøa, taêng chuùng ñeàu tu theo Ñaïi thöøa. Ngaøi döøng laïi ñaây ba ngaøy, roài leân ñöôøng ñi veà höôùng Nam, vöôït qua moät ngoïn nuùi nhoû. Treân ngoïn nuùi naøy coù moät ngoâi thaùp, ngaøy tröôùc Phaät töø höôùng Nam ñi boä ñeán ñaây, ngöôøi ñôøi sau vì löu luyeán thöông kính cho neân xaây thaùp naøy ñeå ghi nhôù. Töø ñaây ñi veà höôùng Baéc coù moät nôi goïi laø Mieät-leä-xa (ñôøi Ñöôøng dòch laø Bieân Ñòa) Nhö Lai muoán giaùo hoùa nôi ñaây neân nöông theo hö khoâng maø qua laïi chöù khoâng ñi treân ñaát, vì neáu ñi boä thì maët ñaát seõ rung chuyeån.

Töø ñaây ñi veà höôùng Nam hôn hai möôi daëm, xuoáng nuùi vöôït qua moät doøng soâng thì ñeán nöôùc Na-yeát-la-haùt (ñòa phaän Baéc AÁn). ÔÛ phía

Ñoâng nam caùch ñaïi thaønh hai daëm coù ngoâi thaùp cao hôn ba traêm thöôùc, do vua Voâ Öu xaây döïng. Nôi ñaây khi Nhö Lai tu Boà-taùt haïnh ôû taêng-kyø thöù hai gaëp Phaät Nhieân Ñaêng, Boà-taùt traûi y baèng da nai vaø vaø traûi toùc treân sình laày maø ñöôïc thoï kyù. Tuy traûi qua kieáp hoaïi maø thaùnh tích naøy vaãn coøn, trôøi thöôøng raûi hoa trôøi ñeå cuùng döôøng.

Phaùp sö ñeán ñaây leã baùi vaø ñi nhieãu quanh, coù vò laõo taêng trình baøy cho Phaùp sö nghe veà nhaân duyeân xaây döïng ngoâi thaùp naøy.

Phaùp sö hoûi: Luùc Boà-taùt traûi toùc laø taêng-kyø thöù hai, töø ñoù ñeán A- taêng-kyø thöù ba laø traûi qua ñeán voâ löôïng kieáp, trong moãi kieáp ñoù coù nhieàu laàn thaønh hoaïi. Nhö thôøi hoûa tai khôûi leân maø nuùi Toâ-meâ-loâ vaãn coøn hoùa thaønh tro buïi thì laøm sao thaùnh tích naøy vaãn coøn maø khoâng bò huûy hoaïi.

Ñaùp: Luùc theá giôùi bò huûy hoaïi thì nôi ñaây cuõng huûy hoaïi theo, Khi theá giôùi thaønh, thì thaùnh tích naøy vaãn trôû laïi nhö cuõ, vaû laïi, nuùi Toâ-meâ-loâ hoaïi roài cuõng trôû laïi, thì sao Thaùnh tích naøy khoâng theå thaønh trôû laïi, laáy ñaây maø so saùnh thì ñaâu coù gì phaûi nghi ngôø.

Sau ñoù, Phaùp sö laàn ñi tieáp veà höôùng Ñoâng nam, vöôït qua moät ngoïn nuùi caùt hôn möôøi daëm thì ñeán thaønh Phaät ñaûnh coát, trong thaønh naøy coù ngoâi laàu caùc, treân taàng hai cuûa ngoâi laàu nay coù ngoâi thaùp nhoû laøm baèng baûy chaát baùu, trong ñoù xöông ñaûnh Nhö Lai, xöông ñaàu Phaät chu vi moät thöôùc hai taác, ôû trong moãi loã chaân toùc ñeàu coù maøu vaøng nhaït raát roõ raøng, ñöïgn trong caùi hoäp baèng baùu.

Neáu muoán roõ bieát toäi phöôùc thì maøi maït höông nhoû nhö buøn, duøng luïa goùi kín xöông naøy laïi ñaët leân treân roài tuøy theo choã maø ñònh ñöôïc laønh döõ.

Phaùp sö ôû taïi ñaây ñöôïc moät töôïng caây Boà-ñeà. Coøn hai vò Sa-di ñi theo, vò lôùn ñöôïc moät töôïng Phaät, vò nhoû ñöôïc moät töôïng hoa sen, vò Baø-la-moân giöõ xöông Phaät ôû ñaây raát vui möøng, höôùng veà Phaùp sö buùng ngoùn tay taùn hoa cuùng döôøng ngaøi vaø noùi:

Thaày coù ñöôïc nhöõng vaät naøy thaät laø ít coù, ñaây laø bieåu töôïng ñöôïc quaû Boà-ñeà

Laïi coù ngoâi thaùp ñöïng xöông ñaàu cuûa Phaät, xöông gioáng nhö laù sen, laïi coù troøng maét cuûa Phaät, con ngöôi lôùn nhö quaû naïi, aùnh saùng phaùt ra ñoû röïc chieáu caû beân ngoaøi hoäp, laïi coù Taêng-giaø-chi cuûa Phaät, may baèng loaïi daï toát.

Laïi coù tích tröôïng cuûa Phaät, coù voøng laøm baèng saét traéng, thaân laøm baèng goã chieân-ñaøn.

Khi ñeán leã baùi nhöõng nôi naøy, Phaùp sö ñeàu toû loøng thöông caûm cung kính voâ cuøng.

Nhaân ñoù Ngaøi cuùng döôøng nôi ñaây hôn naêm möôi ñoàng tieàn vaøng, moät ngaøn ñoàng tieàn baïc, boán taám luïa, hai khuùc gaám vaø hai boä phaùp phuïc.

Sau ñoù, Ngaøi ñem caùc loaïi höông hoa ñeán cuùng döôøng, roài töø bieät ñi tieáp.

Laïi nghe ôû phía Taây nam caùch thaønh Ñaêng Quang hôn hai möôi daëm coù Long Vöông Cuø-baø-la ôû trong hang nuùi, Ñöùc Phaät ngaøy xöa ñaõ haøng phuïc roàng naøy, nhaân ñoù maø löu laïi hình aûnh taïi ñaây, neân Phaùp sö muoán ñeán ñeå leã baùi. Ñöôøng ñi hoang sô caùch trôû laïi coù nhieàu troäm cöôùp, ñaõ hai, ba naêm nay ít coù ngöôøi qua laïi, cho neân caøng vaéng veû. Baáy giôø, ngöôøi söù hoä toáng Sö ñeán nöôùc Ca-taát thí vì tham neân trôû veà lieàn, khoâng muoán löu laïi, khuyeân cuõng khoâng chòu. Phaùp sö baûo raèng: Chaân thaân cuûa Nhö Lai coøn löu hình boùng caû öùc kieáp cuõng khoâng gaëp, ñaõ ñi qua ñaây sao laïi khoâng ñeán chieâm baùi. Caùc oâng haõy daàn daàn ñi tröôùc, ñeå Huyeàn Trang taïm ñeán ñoù, seõ trôû laïi ngay.

Theá laø Phaùp sö moät mình ñi ñeán thaønh Ñaêng Quang, vaøo trong moät ngoâi chuøa hoûi thaêm ñöôøng, tìm ngöôøi höôùng daãn nhöng khoâng ai chòu ñi. Sau ñoù, coù moät ñöùa beù noùi:

Chuøa aáy cuõng ôû gaàn ñaây, baây giôø con coù theå ñöa Sö ñeán ñoù.

Sau ñoù, Sö ñi theo ñöùa beù ñeán chuøa, gaëp moät laõo oâng bieát roõ choã naøy, cuøng daãn Sö ñi

Ñi ñöôïc vaøi daëm thì gaëp naêm teân cöôùp caàm dao ñi tôùi, Phaùp sö lieàn côûi boû muõ baøy ra phaùp phuïc. Boïn cöôùp noùi: Thaày muoán ñi ñaâu?

Ñaùp: Muoán leã baùi hình Phaät.

Boïn cöôùp noùi: Thaày khoâng nghe ôû ñaây coù cöôùp sao?

Sö ñaùp: Cöôùp cuõng laø ngöôøi, nay toâi chæ muoán leã Phaät, duø laø thuù döõ ñaày ñöôøng toâi coøn khoâng sôï, huoáng chi caùc vò laø ngöôøi.

Boïn giaëc nghe vaäy lieàn phaùt taâm ñi theo leã baùi. Khi ñeán ñöôïc hang, trong hang ôû töôøng phía Ñoâng coù khe nöôùc, cöûa xoay maët veà höôùng Taây. Môû cöûa thì vöøa saâu vöøa toái khoâng thaáy ñöôïc gì. OÂng laõo noùi raèng:

Thaày ñi thaúng vaøo, ñuïng vaùch töôøng phía Ñoâng, roài ñi luøi laïi naêm möôi böôùc, nhìn thaúng vaøo höôùng Ñoâng seõ thaáy hình hieän ra.

Phaùp sö thaønh taâm laøm ñuùng theo lôøi noùi, quaû nhieân ñuïng vaùch töôøng phía Ñoâng, roài ñöùng luøi laïi naêm möôi böôùc, Ngaøi chí thaønh leã moät traêm laïy, nhöng vaãn khoâng thaáy ñöôïc gì. Ngaøi töï traùch mình nghieäp chöôùng saâu daøy, loøng bi thöông thaät aùo naõo. Ngaøi caøng chí taâm leã tuïng caùc kinh nhö Thaéng-man, v.v... tuïng keä taùn Phaät. Moãi lôøi khen ngôïi laø moät laïy, thì thaáy ôû phía Ñoâng töôøng hieän leân vaàng aùnh saùng röïc rôõ nhö

caùi baùt. Boãng choác laïi bieán maát, Ngaøi vöøa vui vöøa buoàn laïi caøng ñaûnh leã, laïi thaáy vaàng aùnh saùng röïc rôõ nhö caùi baùt hieän ra, hieän roài laïi maát. Phaùp sö caøng taêng theâm loøng kính moä lieàn phaùt nguyeän neáu khoâng thaáy Ñöùc Theá Toân hieän ra thì khoâng rôøi khoûi choã naøy. Ngaøi nguyeän nhö theá ñeán hôn hai traêm laïy thì thaáy beân moät goùc hang aùnh saùng röïc rôõ, thaáy hình Nhö Lai hieän ra roõ raøng treân vaùch, nhö veït tan ñaùm maây muø, chôït thaáy roõ nuùi vaøng, coù muoân dòu töôùng saùng röïc.

Phaùp sö chieâm ngöôõng khoâng chôùp maét, loøng vui möøng khoâng theå naøo taû heát. Thaân Phaät cuøng caø sa ñeàu toûa maøu vaøng röïc rôõ, töø ñaàu goái trôû leân caùc töôùng toát ñeàu saùng choùi, töø toøa hoa trôû xuoáng aùnh saùng hôi toái moät chuùt, beân taû höõu vaø sau löng Phaät, ñeàu hieän hình Phaät Boà-taùt vaø Thaùnh taêng, cuõng ñeàu ñaày ñuû. Sau ñoù, Phaùp sö lieàn baûo saùu ngöôøi ôû ngoaøi cöûa ñem löûa vaøo ñoát höông. Khi coù aùnh löûa noåi leân thì hình Phaät töï nhieân bieán maát. Ngaøi lieàn baûo taét löûa ñi vaø caàu thænh thì hình Phaät hieän trôû laïi. Trong soá saùu ngöôøi ñi theo thì naêm ngöôøi ñöôïc thaáy, coøn moät ngöôøi thì khoâng heà thaáy gì caû. Nhö vaäy chæ trong khoaûng thôøi gian nöûa böõa aên moïi vieäc ñeàu thaáy roõ raøng. Moïi ngöôøi leã laïy cuùng döôøng, ñem höông hoa leã taùn xong thì vaàng aùnh saùng lieàn bieán maát, caû ñoaøn ngöôøi töø taï trôû ra.

Moïi ngöôøi ñöa Ngaøi ñeán nöôùc Baø-la-moân ai cuõng toû veû vui möøng cho laø ñieàu chöa töøng coù. Hoï noùi: Neáu khoâng phaûi do loøng chí thaønh vaø nguyeän löïc saâu daøy cuûa Phaùp sö thì khoâng theå ñöôïc nhö theá.

ÔÛ beân ngoaøi hang ñoäng coøn coù raát nhieàu Thaùnh tích ñaõ noùi trong Bieät Truyeän. Khi moïi ngöôøi quay ra thì naêm teân cöôùp ñeàu vaát boû ñao kieám, xin quy y Phaùp sö roài môùi trôû veà. Töø ñaây, Ngaøi cuøng baïn hôïp laïi maø ñi. Ñi theo höôùng Ñoâng nam hôn naêm traêm daëm nöõa thì ñeán nöôùc Kieàn-ñaø-la, ñi veà höôùng Ñoâng nöôùc naøy thì laïi vöôït qua soâng, tôùi moät thaønh ñoâ goïi laø Loä-xa-boá-la. Nöôùc naøy coù raát nhieàu baäc Hieàn thaùnh. Xöa nay thöôøng coù caùc baäc Ñaïi sö soaïn luaän nhö Na-la-dieân Thieân, Boà- taùt Voâ Tröôùc, Boà-taùt Theá Thaân, ngaøi Phaùp Cöùu, Nhö YÙ, Hieáp Toân giaû… Ñeàu xuaát xöù töø nöôùc naøy. ÔÛ phía Ñoâng baéc cuûa Vöông thaønh coù xaây ñaøi baùu ñeå ñaët baùt Phaät, baùt naøy veà sau ñöôïc dôøi ñeán caùc nöôùc. Hieän nay ñang ôû taïi nöôùc Ba-thöù-noa-tö. Phía Ñoâng nam ngoaïi thaønh hôn taùm möôi daëm coù caây Taát-baùt-la, cao hôn moät traêm thöôùc, boán Ñöùc Phaät ñôøi quaù khöù, ñeàu ngoài döôùi goác caây naøy, hieän vaãn coøn töôïng boán Ñöùc Nhö Lai naøy.

Ñôøi vò laïi chín traêm chín möôi saùu vò Phaät cuõng ngoài döôùi goác caây naøy, beân caïnh ñoù coù ngoâi thaùp do vua Ca-nò-saéc-ca xaây döïng, cao boán

traêm thöôùc, neàn bao chung quanh ñeán nöûa daëm, cao moät traêm naêm möôi thöôùc. Treân ñoù xaây töôùng luaân baèng ñoàng maï vaøng cao hai möôi laêm taàng. Trong ñoù coù moät hoäp Xaù-lôïi cuûa Phaät. Caùch Ñaïi thaùp veà höôùng Taây nam hôn moät traêm böôùc coù böùc töôïng baèng ñaù traéng cao moät tröôïng taùm thöôùc, ñöùng xoay maët veà höôùng Baéc. Töôïng naøy coù raát nhieàu ñieàm linh öùng. Nhöõng ngöôøi qua laïi vaøo ban ñeâm ñeàu thaáy töôïng ñi kinh haønh nhieãu quanh thaùp. Laïi ñi moät traêm daëm veà höôùng Ñoâng baéc coù ngoâi chuøa Ca-nò-saéc-ca, roài vöôït qua moät doøng soâng lôùn thì ñeán thaønh Boá- saéc-yeát-la-ñaïi-ñeå. ÔÛ höôùng Ñoâng thaønh cuõng coù moät ngoâi thaùp do vua Voâ Öu xaây döïng, boán Ñöùc Phaät trong thôøi quaù khöù cuøng noùi phaùp taïi ñaây. ÔÛ phía Baéc thaønh caùch boán möôi laêm daëm, trong chuøa coù ngoâi thaùp cao hôn hai traêm thöôùc, cuõng do vua Voâ Öu xaây döïng. Ñöùc Phaät Thích- ca ngaøy tröôùc khi coøn thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, thích tu haïnh boá thí, ôû taïi nöôùc naøy, moät ngaøn ñôøi sinh ra laøm vua, thì moät ngaøn laàn xaû boû maét ôû taïi choã naøy. Thaùnh tích ôû ñaây thaät laø voâ löôïng, caùc nôi Phaùp sö ñeàu ñeán tham quan leã baùi. Taát caû vaøng baïc, luïa laø, y phuïc ñöôïc cuùng döôøng töø nöôùc Cao Xöông cho ñeán nhöõng choã thaùp lôùn chuøa lôùn, Phaùp sö ñeàu chia ra cuùng döôøng caùc nôi roài ñi. Töø ñaây, laïi ñi ñeán thaønh OÂ-dòch-ca-haùn- ñoà. Ñi ñeán phía Baéc thaønh thì vöôït qua soâng nuùi, ñi theâm saùu traêm daëm thì ñeán nöôùc OÂ-tröôïng-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø Uyeån, ngaøy tröôùc laø khu vöôøn cuûa vua A-luaân-ca, xöa dòch OÂ-tröôøng laø sai). Sau ñoù, Ngaøi vöôït qua soâng Giaùp-toâ-baø-taùt-ñoå. Ngaøy xöa ôû ñaây coù moät ngaøn boán traêm ngoâi chuøa, taêng chuùng moät muoân taùm ngaøn vò. Nay thì hoang sô vaéng veû ñi nhieàu. Caùc vò taêng ôû ñaây giaûng daïy truyeàn phaùp naêm boä luaät nghi laø: moät laø Phaùp Maät Boä; hai laø Hoùa Ñòa Boä; ba laø AÅm Quang Boä; boán laø Thuyeát Nhaát Thieát Höõu Boä; naêm laø Ñaïi Chuùng Boä. Nhaø vua nöôùc naøy phaàn nhieàu ôû taïi thaønh Maïn-yeát-lyù. Nôi ñaây, daân chuùng soáng sung tuùc giaøu coù. ÔÛ phía Ñoâng thaønh caùch boán möôi laêm daëm coù ngoâi thaùp lôùn, coù raát nhieàu ñieàu kyø dieäu. Ñaây laø nôi tröôùc kia Phaät laø vò tieân tu haïnh nhaãn nhuïc bò vua Yeát-lôïi (ñôøi Ñöôøng dòhc laø Ñaáu Traùnh, xöa dòch Ca-lôïi laø laàm), caét chaët caùc phaàn treân thaân theå. Töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng baéc hai traêm naêm möôi daëm thì vöôït qua moät ngoïn nuùi lôùn, ñeán suoái roàng A- baø-la-la, töùc laø thöôïng nguoàn cuûa soâng Toâ-baø. Vuøng ñaát ôû phía Taây nam ôû doøng soâng naøy raát laïnh buoát, xuaân haï thöôøng ñoùng baêng, ñeán toái thì coù tuyeát rôi, tuyeát coù naêm maøu laát phaát bay bay töïa nhö muoân saéc hoa. ÔÛ phiaù Taây nam caùch suoái roàng naøy hôn hai möôi daëm, nôi bôø phía Baéc treân moät hoác ñaù coøn löu daáu tích baøn chaân Phaät, tuøy theo nguyeän löïc vaø phöôùc ñöùc cuûa moãi ngöôøi maø coù daøi ngaén. Ñaây laø choã ngaøy tröôùc Ñöùc

Nhö Lai haøng phuïc roàng ñaàu ñaøn A-baø-la-la. Phaùp sö ñeán ñaây chieâm baùi xong roài laïi ñi, xuoâi theo doøng nöôùc ñi hôn ba möôi daëm thì coù cuïc ñaù giaët y Phaät. Caùc maøu saéc ñieàu dieäp cuûa y vaãn coøn roõ raøng, ñi theo phía Nam thaønh hôn boán traêm daëm thì ñeán nuùi EÂ-la, ñaây laø nôi khi xöa Ñöùc Nhö Lai nghe nöûa baøi keä. Vì traû aân cho Döôïc-xoa maø xaû boû thaân ôû nôi naøy.

Qua khoûi thaønh Taøo-yeát-lyù ñi thao höôùng Taây naêm möôi daëm vöôït qua soâng Ñaïi Haø, thì ñeán choã thaùp Loâ-eâ-ñaùn-ca (ñôøi Ñöôøng dòch laø Xích) cao hôn möôøi tröôïng. Thaùp naøy do vua Voâ Öu xaây döïng, bôûi ngaøy tröôùc Ñöùc Nhö Lai khi coøn laø vua Töø Löïc laáy dao caét thaân traû aân cho Döôïc-xoa (xöa dòch Daï-xoa laø sai). Ñi veà phía Ñoâng baéc cuûa thaønh hôn ba möôi daëm thì gaëp thaùp Yeát-boä-ña (ñôøi Ñöôøng dòch laø Kyø-ñaëc) baèng ñaù cao ba möôi thöôùc, taïi ñaây ngaøy tröôùc Phaät noùi phaùp cho trôøi, ngöôøi nghe. Sau khi Phaät nhaäp dieät töï nhieân noåi leân ngoâi thaùp naøy.

Töø thaùp ñi veà höôùng Taây, vöôït qua doøng lôùn ñi chöøng ba, boán daëm thì ñeán moät tinh xaù, nôi ñaây coù töôïng Boà-taùt A-phöôïc-loâ-chæ-ña-y-hieån- ñaïi-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Quaùn Töï Taïi, xöa dòch laø Quan Theá AÂm hoaëc Quaùn Theá AÂm, hoaëc Quaùn Theá AÂm Töï Taïi ñeàu laø laàm) töôïng naøy raát uy linh, ôû phía Ñoâng baéc thaønh nghe noùi coù ngöôøi vöôït qua hang nuùi, ñi ngöôïc leân doøng soâng, giöõa ñöôøng gaëp nguy aùch tröôït chaân maø bay leân ñöôïc tôùi caàu, coù theå goïi laø ñi ngaøn daëm ñeán soâng Ñaït-leâ-la, töùc laø thaønh cuõ OÂ-tröôïng-na.

ÔÛ beân doøng soâng naøy coù moät ngoâi chuøa lôùn, coù töôïng Boà-taùt Töø Thò khaéc baèng goà, maøu vaøng trang nghieâm, cao hôn moät traêm thöôùc, do A-la-haùn Maït-ñieàn-ñeå-gia taïo neân. Boà-taùt duøng thaàn löïc ñem töôïng naøy leân coõi trôøi Ñoå-söû-ña (xöa dòch Ñaâu-xuaát-ñaø laø laàm) töï thaân Boà-taùt quaùn dieäu töôùng, qua laïi coõi naøy ba laàn coâng ñöùc môùi vieân maõn. Töø thaønh OÂ- dòch-ca-haùn-traø ñi veà höôùng Nam vöôït qua soâng Tín-ñoä. Soâng roäng ñeán ba, boán daëm, nöôùc trong vaø chaûy xieát. Caùc loaøi roàng döõ, aùc thuù ôû trong hang raát nhieàu. Thuyeàn beø ñi ñaây ñeàu bò chìm heát. Qua khoûi doøng soâng naøy thì ñeán nöôùc Ñaùt-xoa-thæ-la (bieân giôùi Baéc AÁn Ñoä). Caùch thaønh naøy khoaûng möôøi hai, möôøi ba daëm coù moät ngoâi thaùp do vua Voâ Öu xaây döïng. Ngoâi thaùp naøy thöôøng phaùt ra aùnh saùng kyø laï. Ñaây laø nôi Ñöùc Nhö Lai thuôû xöa laøm vò Ñaïi quoác vöông thöïc haønh ñaïo Boà-taùt, hieäu laø Chieân-ñaït-la-baùt-thöù-baø (ñôøi Ñöôøng dòch laø Nguyeät Quang) vua chí caàu ñaïo Boà-ñeà, xaû moät ngaøn thaân ôû taïi choã naøy. Beân caïnh thaùp coù ngoâi chuøa, ngaøy xöa coù vò sö kinh boä teân Caâu-ma-la-ña (ñôøi Ñöôøng dòch laø Ñoàng Thoï) vò Sö naøy soaïn ra caùc boä luaän ôû ñaây. Töø ñaây, Phaùp sö ñi veà

höôùng Ñoâng nam hôn baûy traêm daëm thì ñeán nöôùc Taêng-ha-boå-la (bieân giôùi Baéc AÁn Ñoä). Laïi töø phía Baéc bieân giôùi Ñaùt-xoa-thæ-la vöôït qua soâng Tín-ñoä, di veà höôùng Ñoâng Nam hôn hai traêm chín möôi daëm thì ñeán Ñaïi thaïch moân, laø nôi ngaøy xöa Vöông töû Ma-ha-taùt-ñoûa, xaû thaân cho chim OÂ-traïch ñang bò ñoùi aên, laø nôi maø maùu cuûa Vöông töû ñaõ ñoå ra, nay vaãn coøn maøu ñoû, caây coû cuõng nhö theá.

Töø ñaây, Phaùp sö ñi veà höôùng Ñoâng nam vöôït qua nuùi hôn naêm traêm daëm thì ñeán nöôùc Ca-thaáp-di-la, ñi töø kinh ñoâ nöôùc naøy ñeán phía Taây thì coù doøng soâng lôùn. Nôi ñaây coù caû traêm ngoâi chuøa, hôn naêm ngaøn vò taêng, coù boán ngoâi thaùp, raát cao lôùn nguy nga. Thaùp naøy do vua Voâ Öu xaây döïng, moãi thaùp ñeàu coù thôø xaù-lôïi Nhö Lai. Luùc ñaàu Phaùp sö ñi ñeán Thaïch Moân, töùc laø cöûa Taây nöôùc naøy. Vua cho ngöôøi caäu ñem ngöïa xe ra tieáp röôùc ñöa vaøo Thaïch Moân, sau ñoù, Phaùp sö ñi leã baùi caùc chuøa, ñeán moät ngoâi chuøa nguû laïi ñeâm, teân laø chuøa Hoä-saéc-ca-la. Taêng chuùng trong chuøa trong ñeâm ñoù ñeàu naèm moäng thaáy coù vò thaàn ñeán baûo raèng: Vò taêng naøy töø nöôùc Trung Quoác ñeán, muoán hoïc kinh ôû xöù AÁn Ñoä naøy vaø chieâm baùi caùc thaùnh tích. Vò Sö naøy vì phaùp maø ñeán ñaây, coù voâ löôïng thieân thaàn theo che chôû, giuùp ñôõ hieän ñang coù maët taïi ñaây. Coù phöôùc duyeân ñôøi tröôùc môùi gaëp ñöôïc Phaùp sö töø phöông xa ñeán vieáng. Vaäy neân sieâng naêng tu taäp ñeå cho ngöôøi khen ngôïi kính ngöôõng, côù sao laïi bieáng nhaùc, môø meät nguû nghæ nhö theá.

Chö taêng nghe vaäy ai cuõng kinh haõi thöùc giaác, roài lo tuïng nieäm ñi kinh haønh cho ñeán saùng. Moïi ngöôøi ñeàu ñeán choã Phaùp sö noùi laïi nhaân duyeân aáy vaø leã baùi caøng cung kính hôn.

Phaùp sö ôû laïi maáy ngaøy roài môùi ñi ñeán Vöông thaønh. Caùch ñoù moät do-tuaàn thì ñeán Ñaït-ma-xaù-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Phöôùc Xaù). Vua cuøng caùc quan vaø chö taêng ôû kinh ñoâ caû ngaøn vò ñoùn röôùc Ngaøi raát troïng theå. Côø loïng vaø traøng hoa cung nghinh ñaày ñöôøng. Khi gaëp Ngaøi thì vua leã baùi raát cung kính heát loøng, töï tay taùn raûi voâ löôïng hoa cuùng döôøng, sau ñoù, môøi Ngaøi leân voi lôùn ñeå veà kinh ñoâ. Ngaøi ôû laïi chuøa Xaø-da-nhaân- ñaø-la (chuøa naøy do caäu cuûa vua xaây döïng). Hoâm sau, vua laïi thænh vaøo cung cuùng döôøng. Caùc vò Ñaïi ñöùc taêng caû ngaøn vò cuøng ñeán thoï trai. Sau ñoù, vua thænh Ngaøi khai giaûng, giaûi thích nhöõng ñieàu coøn chöa roõ. Ngöôøi nghe ai naáy ñeàu raát vui möøng.

Nhaø vua bieát Phaùp sö ñeán tìm hoïc nghieân cöùu kinh boån, cho neân cung caáp hai möôi ngöôøi vieát tay ñeå bieân cheùp kinh luaän, laïi caáp rieâng cho naêm ngöôøi ñeå sai laøm caùc vieäc khaùc, caùc vaät duïng thoï thöïc ñeàu cung caáp ñaày ñuû.

Caùc vò Phaùp sö ôû nöôùc ñoù cuõng laø baäc ñöùc haïnh cao xa. Giôùi phaùp thuaàn khieát, lyù ñaïo saâu sa. Quyù ngaøi hoïc roäng toång trì, taøi naêng nhö thaàn, maø taùnh laïi kính troïng baäc hieàn só, xem Phaùp sö nhö baäc thöôïng khaùch. Phaùp sö cuõng tham caàu hoïc hoûi caùc Ngaøi ngaøy ñeâm khoâng moûi

meät.

Phaùp sö ôû laïi ñaây hai naêm ñeå hoïc kinh luaän vaø thænh caùc vò Luaän sö

giaûng laïi caùc boä luaän. Caùc vò sö ôû ñaây coù vò ñaõ baûy möôi tuoåi, söùc khoûe ñaõ suy yeáu, gaëp ñöôïc Phaùp sö taâm raát vui möøng neân coá gaéng truyeàn ñaït laïi. Moãi ngaøy tröôùc giôø ngoï thì giaûng luaän Caâu-xaù, sau giôø ngoï thì giaûng luaän Thuaän chaùnh lyù, töø ñaàu hoâm trôû ñi thì giaûng luaän Nhaân minh, Thanh minh. Do ñaây maø caùc ngöôøi hoïc trong xöù ñeàu cuøng ñeán hoïc taäp. Phaùp sö tuøy theo moãi boä kinh ñöôïc nghe giaûng daïy maø laõnh ngoä khoâng thieáu soùt. Ngaøi nghieân cöùu saâu sa, laõnh hoäi heát moïi ñeàu thaàn bí. Caùc vò Luaän sö ñeàu raát vui möøng khen ngôïi Ngaøi khoâng thoâi, vaø noùi vôùi moïi ngöôøi raèng:

Vò taêng Trung Quoác naøy trí löïc saâu roäng, hoïc chuùng ôû ñaây thaät chaúng ai baèng. Ñaây laø baäc trí saùng, coù ñuû naêng löïc noái tieáp ñaïo phong cuûa ngaøi Theá Thaân, chæ tieác laø sinh ôû quaù xa boån quoác, khoâng sôùm tieáp caän ñöôïc nhöõng lôøi daïy ñeå laïi cuûa Thaùnh hieàn. ÔÛ trong chuùng luùc naøy coù chö taêng hoïc Ñaïi thöøa nhö Tyø-maäu-ñaø-taêng-ha (ñôøi Ñöôøng dòch laø Tònh Sö Töû) Chaán-na-phaïn-traø (ñôøi Ñöôøng dòch laø Toái Thaéng Thaân).

Hoïc taêng cuûa Taùt-baø-la laø Toâ-giaø-maät-ña-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Nhö Lai Höõu), Baø-toâ-maät-ña-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Theá Höõu), hoïc taêng cuûa Taêng-kyø Boä laø Toâ-lôïi-na-ñeà-baø (ñôøi Ñöôøng dòch laø nhaät Thieân), Chaán-na-ñaùt-la-ña (ñôøi Ñöôøng dòch laø Toái Thaéng Cöùu).

Caùc vò naøy ñeán ñaây thoï hoïc töø tröôùc, ñeàu laø caùc baäc coù yù chí vöõng beàn, taøi naêng loãi laïc, nhöng so vôùi Phaùp sö vaãn khoâng baèng, nhöng vôùi moïi ngöôøi ñeàu laø baäc cao ñöùc. Thaáy Phaùp sö laø baäc taøi gioûi, môû mang Phaät phaùp, neân cuøng ñeán hoûi han, baét beû, Phaùp sö ñeàu ñoái ñaùp troâi chaûy, do ñoù maø caùc vò ñeàu thaàn phuïc.

Nöôùc naøy tröôùc kia laø caùi ao roàng, sau khi Phaät Nieát-baøn naêm möôi naêm, ñeä töû cuûa A-nan laø La-haùn Maït-ñieàn-ñòa ñeán ñaây giaùo hoùa ñöôïc roàng ñaàu ñaøn, môùi laáp ñöôïc ao nöôùc naøy, xaây ñöôïc naêm traêm ngoâi chuøa, vaø môøi caùc vò Thaùnh taêng ñeán truï ôû ñaây, laïi ñöôïc roàng ñaàu ñaøn cuùng döôøng. Sau ñoù Vua Ca-nò-saéc-ca (vua A-duïc) cuûa nöôùc Kieàn-ñaø- la. Sau khi Phaät dieät ñoä boán traêm naêm, nhaân ngaøi Hieáp Toân giaû thænh caùc Thaùnh taêng ñöôïc boán traêm chín möôi chín vò, ñeàu laø baäc laõo thoâng ba taïng thaáu ñaït naêm minh, cuøng vôùi ngaøi Theá Höõu hôïp laïi ñöôïc naêm

traêm vò Hieàn thaùnh, cuøng keát taäp kinh taïng ôû ñaây.

Tröôùc tieân soaïn ñöôïc möôøi muoân baøi keä tuïng, luaän OÂ-baø-ñeä-thöôùc (xöa dòch Öu-ba-ñeà-xaù laø sai) ñeå giaûi thích boä: Toá-ñaït-laõm taïng. Keá ñeán soaïn möôøi ngaøn baøi tuïng Tyø-naïi-da, luaän Tyø-baø-sa, giaûi thích taïng Tyø-naïi-da (xöa dòch Tyø-da laø sai). Keá tieáp soaïn möôøi vaïn baøi tuïng A- tyø-ñaït-ma Tyø-baø-sa luaän, ñeå giaûi thích A-tyø-ñaït-ma taïng (coù choã phieân aâm A-tyø-ñaøm laø sai). Toång coäng laø ba möôi muoân baøi tuïng, chín möôi saùu muoân caâu. Vua sai duøng ñoàng ñoû laøm nhöõng laù moûng, khaéc nhöõng baøi keä tuïng naøy treân ñoù ñeå löu giöõ, xaây thaùp caát giöõ trong ñoù, sai thaàn Döôïc-xoa giöõ gìn, ñuû bieát naêng löïc cuûa caùc boä saùch naøy nghóa lyù thaät saâu sa nhieäm maàu. Nhö theá Phaùp sö ôû laïi ñaây toång coäng hai naêm hoïc taäp caùc kinh luaän vaø leã laïy Thaùnh tích xong roài môùi töø taï ra ñi.

Phaùp sö tieáp tuïc ñi veà höôùng Taây nam vöôït qua soâng nuùi hôn baûy traêm daëm thì ñeán nöôùc Baù-noa-xoa.

Töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng nam hôn boán traêm daëm thì ñeán nöôùc Yeát-la-xaø-boå-la (phía Baéc AÁn Ñoä)

Töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng nam leo nuùi vöôït soâng hôn baûy traêm daëm thì ñeán nöôùc Thöôïc-ca (Baéc AÁn Ñoä). Töø Lam-ba ñeán ñaát naøy, ôû ñaây phong tuïc raát hoang sô, caùch aên maëc vaø tieáng noùi hôi khaùc vôùi AÁn Ñoä.

Töø nöôùc Haït-la-xaø-boå-la, traûi qua ba ngaøy, vöôït qua soâng Chieân- ñaït-la-baø-giaø (Haùn dòch laø Nguyeät Phaân) ñeán thaønh Xaø-na-boå-la, nghæ qua ñeâm taïi chuøa ngoaïi ñaïo, chuøa ôû phía ngoaøi cöûa Taây thaønh. Baáy giôø coù hôn hai möôi vò taêng. Ngaøy hoâm sau thì ñeán thaønh Xa-yeát-la, trong thaønh naøy coù ngoâi chuøa, taêng chuùng hôn traêm vò. Nôi ñaây ngaøy tröôùc Boà-taùt Theá Thaân soaïn luaän Thaéng Nghóa Ñeá, caïnh chuøa coù ngoâi thaùp cao hai traêm thöôùc. Ñaây laø nôi boán vò Phaät ñôøi quaù khöù töøng noùi phaùp, thaáy coù daáu veát kinh haønh. Töø ñaây ra khoûi thaønh Na-la-taêng-ha, ñi theo höôùng Ñoâng ñeán nöôùc Ba-la-xa, trong khu röøng lôùn gaëp naêm möôi teân cöôùp, Phaùp sö vaø moïi ngöôøi ñeàu bò töôùc maát heát quaàn aùo vaø taát caû moïi thöù. Chuùng giô ñao ñaåy moïi ngöôøi xuoáng moät caùi ao khoâ ôû phía Nam ñöôøng muoán gieát haïi heát. Phaùp sö cuøng moät Sa-di troán thoaùt ñöôïc vaøo röøng, thaáy ôû phía Nam con soâng coù moät caùi hang coù theå chui qua loït, hai ngöôøi lieàn vöôït qua ñoù, chaïy nhanh ñeán höôùng Ñoâng nam chöøng hai, ba daëm thì gaëp laøng cuûa Baø-la-moân môùi baùo tin cho moïi ngöôøi bieát. Ai nghe cuõng ñeàu kinh ngaïc, lieàn côõi traâu cuøng Phaùp sö ñi ñeán khu röøng, hôn taùm möôi ngöôøi cuøng khua chieân ñaùnh troáng, khí theá huøng haäu kh- ieán cho boïn cöôùp hoaûng sôï boû chaïy heát. Phaùp sö beøn ñeán choã ao côûi troùi

cho moïi ngöôøi. Moïi ngöôøi daét nhau vaøo xoùm taù tuùc vaø ñöôïc ngöôøi cung caáp y phuïc vaät duïng, ai cuõng rôi leä khoùc loùc, coøn Phaùp sö chæ mæm cöôøi khoâng heà lo laéng. Ñoàng baïn hoûi: Vì sao Ngaøi coù theå mæm cöôøi ñöôïc, khi ñoà ñaïc y phuïc ñaõ bò boïn cöôùp loät saïch, söï nguy khoán thaät cuøng cöïc, may maø taùnh maïng vaãn coøn, Phaùp sö thaät laø voâ tö.

Ngaøi ñaùp: Maïng soáng laø quyù hôn caû, nay ñaõ ñöôïc an toaøn thì côù gì laïi khoùc? Nöôùc chuùng toâi coù caâu: “Vaät baùu lôùn nhaát cuûa trôøi ñaát laø söï soáng”, söï soáng laø vaät baùu lôùn nhaát maø chuùng ta ñaõ khoâng maát. Coøn y phuïc vaät phaåm chæ laø chuyeän nhoû thì ñaâu ñaùng ñeå lo buoàn nhö theá.

Do ñaây maø caùc baïn ñeàu tænh ngoä vaø caûm phuïc tieát löôïng vaø söï traàm tænh cuûa Ngaøi.

Hoâm sau caû ñoaøn ngöôøi ñi ñeán nöôùc Thöôïc-ca, ôû phía Ñoâng coù moät toøa thaønh lôùn, khu röøng Ñaïi Am-la ôû phía Taây thaønh. ÔÛ ñaây coù vò Baø-la-moân ñaõ baûy traêm tuoåi, nhöng nhìn qua chæ khoaûng ñoä ba möôitu- oåi, thaàn khí vaãn maïnh khoûe, thaân theå vaãn coøn töôi treû, vò naøy thoâng suoát heát caùc kinh luaän, thuoäc heát caùc kinh ñieån Pheä-ñaø, coù hai vò thò giaû ñeàu ñaõ treân moät traêm tuoåi. Khi gaëp Phaùp sö thì toû veû raát vui möøng. Laïi nghe gaëp cöôùp maát heát ñoà ñaïc vò Baø-la-moân beøn sai moät vò thò giaû ñöa vaøo trong thaønh, ñeán nhöõng nhaø tin Phaät phaùp ñeå Phaùp sö khaát thöïc. Thaønh naøy coù caû ngaøn hoä, nhöng ngöôøi tin Phaät phaùp raát ít, caùc toâng phaùi ngoaïi ñaïo thì nhieàu. Luùc Phaùp sö ñi ñeán xöù Ca-thaáp-di-la naøy, thì tieáng taêm Ngaøi caùc nöôùc xa gaàn ñeàu bieát, do ñoù caùc ngöôøi söù ñi khaép laøng xoùm loan baùo raèng: Vò taêng ngöôøi Trung Quoác ñeán, gaàn ñaây bò boïn cöôùp laáy heát y phuïc, moïi ngöôøi neân bieát laø phöôùc löïc seõ caûm hoùa ñöôïc moïi taø taâm, vaäy chuùng ta neân cuùng döôøng Ngaøi.

Khi ñoù, coù nhöõng nhaø giaøu coù hôn ba möôi ngöôøi, nghe noùi lieàn ñem y phuïc, muøng meàn, vaät duïng ñeán cung kính cuùng döôøng, leã baùi thaêm hoûi. Phaùp sö chuù nguyeän cho hoï, laïi giaûng veà nhaân quaû baùo öùng, khieán cho moïi ngöôøi ñeàu phaùt taâm ñaïo, boû taø veà chaùnh. Ai naáy ñeáu vui veû hôùn hôû trôû veà, khen ngôïi laø vieäc chöa töøng coù töø nhieàu naêm nay. Moïi ngöôøi ñöôïc vaät duïng cuùng döôøng thaät nhieàu, Ngaøi ñem ra cuùng döôøng boá thí laïi.

Phaùp sö döøng laïi ôû ñaây hôn moät thaùng hoïc Baùch luaän vaø Quaûng baùch luaän. Ngaøi coù vò ñeä töû laø Long Maõnh, ñöôïc ñaéc phaùp nôi thaày, giaûng noùi kinh luaän ñeàu thoâng suoát roõ raøng. Laïi töø ñaáy ñi ñeán nöôùc Na-boäc-ñeå, gheù vaøo chuøa Ñoät-xaù-taùt-na, coù vò Ñaïi ñöùc laø Tyø-nò-ña-baùt- laïp-baø, laø baäc ñaïo phong laøu thoâng caû ba taïng, töï soaïn ra Nguõ Uaån Luaän Thích, Duy Thöùc Tam Thaäp Luaän Thích. Phaùp sö ôû laïi chuøa naøy

möôøi boán thaùng, hoïc caùc boä luaän Ñoái phaùp, luaän Hieån Toâng, luaän Lyù Moân v.v… Sau ñoù, Ngaøi ñi veà höôùng Ñoâng nam hôn naêm möôi daëm thì ñeán chuøa Ñaùp-maït-toâ-phaït-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø AÙm Laâm) taêng chuùng hôn ba traêm vò, ñeàu tu theo Nhaát thieát höõu boä. Moät ngaøn Ñöùc Phaät cuûa kieáp Hieàn seõ nhoùm trôøi trôøi ôû taïi ñaây ñeå noùi phaùp. Sau khi Ñöùc Thích- ca Nhö Lai Nieát-baøn khoaûng ba traêm naêm coù Luaän sö laø Ca-ña-dieã-na (xöa dòch Ca-chieân-dieân laø sai) ôû taïi ñaây soaïn luaän Phaùt Trí. Töø ñaây ñi hôn moät traêm naêm möôi daëm veà höôùng Ñoâng baéc thì ñeán nöôùc Xaø-lan- ñaït-na (phía Baéc AÁn Ñoä), nöôùc naøy coù chuøa Na-giaø-la-ñaø-na, coù Ñaïi ñöùc Chieân-ñaït-la-phaït-ma (Haùn dòch laø Nguyeät Maïo), raát laøu thoâng ba taïng, Phaùp sö beøn döøng laïi boán thaùng ñeå hoïc luaän Tyø-baø-sa. Roài töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng baéc hôn baûy traêm daëm, ñöôøng ñi raát gian nan nguy hieåm môùi ñeán nöôùc Khuaát-loä-ña (phaïm vi Baéc AÁn Ñoä). Töø nöôùc naøy ñi veà höôùng Nam hôn baûy traêm daëm. Vöôït nuùi qua soâng ñeán nöôùc Thieát- ña-ñoà-lö (phaïm vi Baéc AÁn Ñoä). Töø ñaây ñi veà höôùng Taây nam hôn taùm traêm daëm thì ñeán nöôùc Ba-lyù-daï-ñaùn-la (phaïm vi Trung AÁn Ñoä). Töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng hôn naêm traêm daëm thì ñeán nöôùc Maït-thoá-la (phaïm vi Trung AÁn Ñoä). Nôi ñaây coù thaùp thôø caùc ñaïi ñeä töû Phaät nhö Xaù-lôïi-phaát, Muïc-kieàn-lieân v.v… Nhöõng ngoâi thaùp naøy ngaøy nay vaãn coøn. Vaø thaùp caùc vò Maõn-töø-töû, Öu-ba-ly, A-nan-ñaø, La-haàu-la, vaø Maïn-thuø-thaát-lôïi (Vaên-thuø-sö-lôïi). Moãi naêm tôùi ngaøy tu phöôùc, taêng ñoà caùc nôi ñeàu keùo ñeán cuùng döôøng. Taêng chuùng cuûa phaùi A-tyø-ñaït-ma thì cuùng döôøng thaùp ngaøi Xaù-lôïi-phaát. Ñoà chuùng tu taäp thieàn ñònh thì cuùng döôøng thaùp ngaøi Moät-ñaëc-giaø-la-töû (Muïc-kieàn-lieân) Chuùng tuïng ñoïc kinh boä thì cuùng döôøng thaùp ngaøi Maïn-töø-töû. Chuùng hoïc Tyø-naïi-da thì cuùng döôøng thaùp ngaøi Öu-ba-ly. Chuùng Tyø-kheo ni thì cuùng döôøng thaùp ngaøi A-nan, chuùng chöa thoï giôùi cuï tuùc thì cuùng döôøng thaùp ngaøi La-haàu-la.

Chuùng hoïc Ñaïi thöøa thì cuùng döôøng thaùp caùc vò Boà-taùt v.v…

Töø phía Ñoâng thaønh naøy ñi chöøng naêm, saùu traêm daëm thì ñeánmoät ngoâi chuøa treân nuùi, do Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña (ñôøi Ñöôøng dòch laø Caän Hoä) xaây döïng. Trong chuøa naøy coù thôø toùc, moùng tay, vaø xaù-lôïi Phaät. ÔÛ söôøn nuùi phía Baéc chuøa coù moät ngoâi thaïch thaát, cao hôn hai möôi thöôùc, roäng ba möôi thöôùc boán taác, laø nôi chöùa theû tre ghi chöùng ñaïo ngaøy tröôùc. Toân giaû Öu-ba-cuùc-ña noùi phaùp caû vôï choàng ñeàu ngoä ñaïo chöùng quaû A-la-haùn, nhöng khoâng ghi teân vaøo theû tre naøy.

Töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng baéc hôn naêm traêm daëm thì ñeán nöôùc Taùt-tha-neâ-thaáp-phaït-la (thuoäc Trung AÁn Ñoä). Laïi ñi veà höôùng Ñoâng hôn boán traêm daëm thì ñeán nöôùc Luïc-laëc-na (thuoäc Trung AÁn Ñoä), vöôït

qua soâng Caêng-giaø, ñi veà phía Ñoâng thì gaëp ngoïn nuùi lôùn ôû phía Baéc soâng Haèng, laïi qua soâng Dieâm-maâu-na, ôû Trung AÁn Ñoä chaûy qua. Laïi ñi veà höôùng Ñoâng hôn taùm traêm daëm thì ñeán ñaàu nguoàn cuûa soâng Haèng. roäng ba, boán daëm. Ñi veà höôùng Ñoâng nam, laïi vöôït qua bieån roäng hôn möôøi daëm, bieån laïi coù muøi vò ngoït dòu, caùt laïi mòn maøng. ÔÛ trong Tuïc Thö Kyù goïi laø bieån phöôùc. Neáu taém ôû bieån naøy thì toäi nghieäp ñeàu tieâu tröø. Coøn suùc mieäng thì tai naïn cuõng döùt maát. Ngöôøi bò chìm cheát ôû ñaây cuõng ñöôïc sinh leân trôøi höôûng phöôùc, ngöôøi daân nam nöõ thöôøng nhoùm hoïp ôû doøng soâng Haèng naøy ñeå taém röûa, caàu nguyeän. Ñoù ñeàu laø thöïc haønh theo taø ngoân cuûa ngoaïi ñaïo. Sau Boà-taùt Ñeà-baø noùi roõ nhöõng vieäc chaùnh lyù, thì vieäc naøy daân chuùng môùi daàn boû. Trong nöôùc coù moät vò Ñaïi ñöùc teân laø Xaø-da-cuùc-ña, thoâng suoát ba taïng. Phaùp sö ôû laïi ñoù troïn muøa Xuaân vaø nöûa muøa Ñoâng ñeå hoïc boä Luaän Tyø-baø-sa.

Sau khi qua soâng leân bôø phía Ñoâng, Ngaøi ñeán nöôùc Maït-ñeå-boå-la, ôû ñaây coù hôn möôøi ngoâi chuøa, taêng chuùng hôn taùm traêm vò, ñeàu tu hoïc Nhaát thieát höõu boä cuûa Tieåu thöøa.

ÔÛ phía Nam cuûa ñaïi thaønh caùch chöøng boán, naêm daëm coù moät ngoâi chuøa nhoû coù hôn naêm möôi vò taêng, ngaøy tröôùc Luaän sö Cuø-noa-baùt- thích-baø, soaïn caùc boä luaän bieän chaân ôû taïi ñaây, goàm hôn moät traêm boä. Luaän sö laø ngöôøi nöôùc Baùt-phaït-ña, voán tu theo Ñaïi thöøa, sau sang qua tu theo Tieåu thöøa. Baáy giôø, coù vò La-haùn teân Ñeà-baø-teâ-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø Thieân Quaân) thöôøng qua laïi cung trôøi Ñoå-söû-ña, Ñöùc Quang mong ñöôïc thaáy Boà-taùt Töø Thò ñeå giaûi heát nghi vaán, neân môùi xin Thieân Quaân duøng naêng löïc thaàn thoâng ñöa mình leân coõi trôøi. Khi gaëp ngaøi Di-laëc thì chæ vaùi chaøo chöù khoâng laøm leã, maø noùi raèng: Toâi ñaõ xuaát gia thoï giôùi cuï tuùc, coõi trôøi cuûa ngaøi Töø Thò cuõng laø coõi phaøm neáu leã laïy thì khoâng neân. Nhö theá qua laïi ñeán ba laàn maø khoâng laøm leã, vì ngaõ maïn töï cao, neân taâm nghi khoâng döùt boû ñöôïc.

Caùch chuøa Ñöùc Quang khoaûng ba, boán daëm veà phía Nam coù moät ngoâi chuøa, hôn hai traêm vò taêng, ñeàu tu hoïc theo Tieåu thöøa. Ñaây laø nôi Luaän sö Chuùng Hieàn thò tòch. Luaän sö voán laø ngöôøi nöôùc Ca-thaáp-di-la, laø baäc baùc hoïc ña taøi roõ thoâng luaän Tyø-baø-sa cuûa Nhaát thieát höõu boä. Baáy giôø, ngaøi Boà-taùt Theá Thaân cuõng laø baäc thoâng minh hoïc roäng, tröôùc ñaõ soaïn ra caùc boä luaän A-tyø-ñaït-ma Caâu-xaù luaän, phaù nhöõng ñieàu chaáp tröôùc cuûa caùc Luaän sö Tyø-baø-sa. Lyù leõ thaät laø vaên hoa uyeân aùo, hoïc ñoà ôû Taây Vöïc ñeàu raát kính troïng khen ngôïi, cho ñeán quyû thaàn cuõng theo hoïc taäp. Ngaøi Chuùng Hieàn tuy hoïc roäng nghe nhieàu nhöng taâm vaãn coøn noùng giaän, neân vaøo naêm hai möôi tuoåi soaïn luaän Caâu-xaù-baïc, hôn hai muoân

naêm ngaøn baøi tuïng, goàm taùm möôi muoân lôøi. Soaïn xong thì muoán cuøng Theá Thaân ñoái maët ñeå phaân phaûi traùi, nhöng chöa ñöôïc thì ñaõ maát, ngaøi Theá Thaân sau thaáy boä luaän naøy thì khen laø coù tri giaûi vaø noùi: thaät khoâng keùm vôùi caùc boä luaän Tyø-baø-sa, tuy nhieân neáu theo yù ta thì neân ñaët teân laø luaän Thuaän chaùnh lyù. Theá laø Ngaøi lieàn goïi baèng teân ñoù. Ngaøi Chuùng Hieàn sau khi maát, ñöôïc xaây thaùp thôø trong röøng Am-moät-la, ñeán nay vaãn coøn, beân caïnh ñoù laïi coù thaùp di thaân cuûa Luaän sö Tyø-maït-la-maät-ña-la (ñôøi Ñöôøng dòch laø Voâ Caáu Xöng). Luaän sö laø ngöôøi nöôùc Ca-thaáp-di-la, xuaát gia theo thuyeát Nhaát thieát höõu boä, ñi khaép coõi nguõ AÁn, hoïc heát caû ba taïng, roài quay trôû veà boån quoác, giöõa ñöôøng thaáy thaùp thôø ngaøi Chuùng Hieàn loøng thöông caûm vò naøy soaïn thuaät kinh luaän chöa ñöôïc truyeàn baù thì ñaõ maát, do ñoù maø theä nguyeän raèng seõ soaïn luaän ñeå phaù nghóa Ñaïi thöøa, laøm maát danh tieáng cuûa Theá Thaân, giuùp cho phaùp yeáu cuûa Luaän sö ñöôïc truyeàn ñeán moân ñôøi. Noùi xong lôøi naøy thì taâm trí trôû neân cuoàng loaïn, khaép thaân ñeàu ra maùu. Töï bieát ñaây laø do taâm aùc kieán maø ra beøn vieát thö toû loøng saùm hoái, khuyeân caùc baïn ñoàng tu chôù huûy baùng Ñaïi thöøa. Noùi xong thì qua ñôøi, nôi vò naøy maát ñaát suït xuoáng thaønh hoá.

Nöôùc naøy coù moät vò Ñaïi ñöùc teân laø Maät-ña-tö-na, töø naêm leân chín, leân möôøi ñaõ theo laøm ñeä töû Luaän sö Ñöùc Quang, kheùo thoâng caû ba taïng. Phaùp sö laïi ôû ñaây muøa Haï vaø nöûa muøa Xuaân ñeå hoïc luaän Ñaùt-ñoûa Tam- ñeä-thöôùc, luaän Tuøy phaùt trí v.v… thuoäc Taùt-baø-ña-boä.

Sau ñoù, Phaùp sö laïi ñi veà höôùng Baéc hôn ba traêm daëm thì ñeán nöôùc Baø-la-haáp-ma-boå-la (thuoäc Trung AÁn Ñoä). Roài töø ñaây ñi veà höôùng Ñoâng nam hôn boán traêm daëm thì ñeán nöôùc EÂ-cheá-ñaùn-la (thuoäc Trung AÁn Ñoä). Laïi ñi veà höôùng Nam hôn hai traêm daëm thì ñeán soâng Caêng-giaø. Ñi veà höôùng Taây nam nöôùc Tyø-la-na-noa (thuoäc Trung AÁn Ñoä). Laïi ñi veà höôùng Ñoâng hôn hai traêm daëm thì ñeán nöôùc Kieáp-tæ-tha (thuoäc Trung AÁn Ñoä). ÔÛ phía Ñoâng thaønh caùch hai traêm daëm coù moät ngoâi chuøa lôùn. Trong noäi vieän coù Theàm Tam baûo, maët tröôùc xoay veà höôùng Nam baéc, maët döôùi laø Ñoâng taây.

Ñaây laø nôi ngaøy tröôùc Phaät leân cung trôøi Ñao-lôïi noùi phaùp ñoä Ma- da phu nhaân xong trôû xuoáng ñaây. ÔÛ beân trong toaøn laø vaøng roøng, beân traùi laø thuûy tinh, beân phaûi baïc traéng. Nhö Lai laäp ra Thieän phaùp ñöôøng ôû ñaây, daãn caùc vò trôøi böôùc leân theàm naøy maø ñi xuoáng. Vua Ñaïi phaïm Thieân caàm phaát traàn traéng ñi vaøo theàm baïc beân phaûi, trôøi Ñeá Thích caàm loïng baùu ñi vaøo theàm thuûy tinh beân traùi, sau ñoù caû ngaøn vò trôøi vaø Boà-taùt ñeàu böôùc theo sau, töø vaøi traêm naêm tröôùc coøn coù theàm caáp, nay ñaõ bò chìm maát. Sau vua vì loøng luyeán moä môùi xaây theàm baèng ñaù laïi y

SOÁ 2053 - TRUYEÄN TAM TAÏNG PHAÙP SÖ CHUØA ÑAÏI TÖØ AÂN ÑÔØI ÑÖÔØNG, Quyeån 2 803

nhö cuõ, trang söùc baèng caùc thöù chaâu baùu, cao hôn baûy möôi thöôùc, treân thì laäp tinh xaù, trong coù töôïng Phaät baèng ñaù, hai beân taû höõu laø töôïng Phaïm thieân, cuõng moâ phoûng y theo hieän traïng nhö tröôùc kia, Beân caïnh coù moät coät ñaù cao baûy tröôïng, taát caû ñeàu do vua Voâ Öu xaây döïng. Beân caïnh ñoù coøn coù neàn ñaù daøi hôn naêm möôi böôùc, cao baûy thöôùc, ñaây laø nôi tröôùc kia Phaät thöôøng ñi kinh haønh. Töø ñaây ñi veà höôùng Taây baéc hôn hai traêm daëm thì ñeán nöôùc Yeát-nhöôïc-cuùc-xaø, chu vi nöôùc naøy khoaûng boán ngaøn daëm, ôû phía Taây ñoâ thaønh laø soâng Caêng-giaø, daøi hôn hai möôi daëm, roäng naêm, saùu daëm, coù caû traêm ngoâi chuøa, caû vaïn vò taêng, tu hoïc theo Ñaïi thöøa laãn Tieåu thöøa, vua thuoäc doøng Pheä-ñaø, teân laø Haït-lôïi-sa- phaït-ñaøn-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø ??), cha teân laø Ba-la-yeát-la-phaït-ñaøn-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø Quang), tieân huynh teân laø AÙt-la-xaø-phaït-ñaøn-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø Taêng).

Vua naøy khi taïi vò trò nöôùc raát nhaân töø, ai cuõng khen ngôïi xöng tuïng. Luùc naøy, ôû phía Ñoâng AÁn Ñoä coù nöôùc Yeát-la-noa-toâ-phaït-thích-na (ñôøi Ñöôøng dòch laø Kim Nhó), vua laø Thieát-thöôûng-ca (ñôøi Ñöôøng dòch laø Ñoàng Thöôïng), vò vua naøy raát taøn aùc neân bò nöôùc laùng gieàng duï ñeán maø gieát ñi. Quan ñaïi thaàn laø Baø-ni (ñôøi Ñöôøng dòch laø Minh Lieãu) vaø caùc baïn ñoàng lieâu vì thöông traêm hoï voâ chuû môùi laäp ngöôøi em vua laø La-a- daät-ña (ñôøi Ñöôøng dòch laø Giôùi Nhaät) leân noái ngoâi ñeå giöõ gìn toâng mieáu. Vò vua naøy raát anh huøng taøi gioûi, möu löôïc saâu xa, ñöùc ñoä soi caû trôøi ñaát, aân nghóa caûm caû loøng ngöôøi. Töø ñoù vua nuoâi chí baùo thuø cho anh, laøm lao lung khaép xöù AÁn Ñoä, uy phong raát laãm lieät, leã giaùo thaám nhuaàn, ñaâu ñaâu cuõng quy phuïc. Khaép trong nöôùc ñeàu ñöôïc oån ñònh, daân chuùng ñeàu ñöôïc an laønh. Vua laïi laáy vieäc thao taäp binh maõ laøm söï nghieäp, nhöng ban saéc leänh khaép caû nöôùc khoâng ñöôïc saùt sinh. Nhaân daân cuõng theo vua khoâng heà aên thòt.

Tuøy theo caùc nôi coù thaùnh tích maø xaây döïng caùc chuøa. Moãi naêm coù hai möôi moát ngaøy laøm leã cuùng döôøng chuùng taêng, naêm naêm laïi laäp ñaïi hoäi Voâ giaù moät laàn. Ñem heát taøi vaät chöùa trong kho ra cuùng döôøng boá thí. Chaúng khaùc gì Tu-ñaït-noa ngaøy tröôùc. Phía Taây baéc thaønh coù moät ngoâi thaùp cao hôn hai traêm thöôùc, cuõng do vua Voâ Öu xaây döïng, cuõng laø choã ngaøy tröôùc Phaät noùi phaùp.

Khi vaøo nöôùc naøy Phaùp sö ôû laïi chuøa Baït-ñaït-la-tyø-ha ba thaùng, nöông theo Tam taïng Tyø-li-da-teâ-na hoïc “Phaät Söû Tyø-baø-sa” vaø “Nhaät Truï Tyø-baø-sa”.